

Joseph LAURE

BÉLIZE :
UN SIÈCLE DE LENTE ÉVOLUTION
DU POUVOIR D'ACHAT DES BAS SALAIRES
(1889 - 1990)



INCAP

ORSTOM

Joseph LAURE

BELIZE :

UN SIECLE DE LENTE EVOLUTION

DU POUVOIR D'ACHAT DES BAS SALAIRES

(1889-1990)

INCAP

ORSTOM

**BELIZE : UN SIECLE DE LENTE EVOLUTION DU POUVOIR D'ACHAT
DES BAS SALAIRES (1889-1990)**

par

Joseph LAURE

avec la collaboration de

Rosario de BONILLA

Joseph LAURE est responsable ORSTOM de l'accord de coopération scientifique INCAP-ORSTOM, A.P. 1188, Guatémala, Amérique Centrale.

Martha del Rosario BATRES de BONILLA est technicienne de l'INCAP.

Guatémala de la Asuncion

COPYRIGHT ORSTOM-INCAP 1991

RESUME

Cette étude, faite à partir de données disponibles au Belize (salaires, prix des aliments, indices de prix), couvre une période d'un siècle (1889-1990). Y sont analysées :

- l'évolution comparative du pouvoir d'achat des salaires, bas, intermédiaires et minimums, de sept secteurs d'activité au Belize;
- l'évolution du pouvoir d'achat, général et alimentaire, d'un salaire de référence (manoeuvre de la construction de la ville de Belize);
- la variation de prix d'une quarantaine d'aliments des marchés de Belize.

Les prix des aliments sont exprimés en heures de travail, payé au salaire d'un manoeuvre urbain, nécessaires pour obtenir des quantités physiques (livre, pinte, etc.), 1000 kilocalories et 100 grammes de protéines de ces denrées.

Les principaux résultats sont les suivants.

Augmentation de 18% du pouvoir d'achat alimentaire du salaire d'un manoeuvre urbain de la construction entre 1939 et 1990.

Au cours du siècle étudié, on constate une réévaluation réelle et relative des plus bas salaires (ouvrier agricole, employée de maison après la seconde guerre mondiale) par rapport aux autres (manoeuvre et charpentier urbains de la construction), ainsi qu'une réévaluation du salaire du manoeuvre urbain de la construction par rapport à celui du charpentier. Ces tendances sont particulièrement marquées depuis l'Indépendance (1981), avec cependant, à partir de cette dernière date, l'apparition d'une certaine dévalorisation relative des salaires de professions, essentiellement occupées par des femmes (travail domestique, travail non qualifié de la conserverie), par rapport aux salaires masculins. Parmi les salaires minimums, s'observe une réévaluation du salaire minimum de la fonction publique par rapport aux quatre autres salaires minimums concernant le secteur privé.

Exprimés en temps de travail, les prix des aliments présentent une tendance globale à la baisse durant ce dernier siècle. Il faut spécialement noter que, depuis l'Indépendance, un manoeuvre urbain dispose pratiquement toujours d'un aliment énergétique "extrêmement bon marché" (moins de 1/8 heure de travail pour 1000 kilocalories) -le sucre- et de quatre autres aliments énergétiques "très bon marché" (entre 1/8 h et moins de 1/4 h de travail pour 1000 kcal) -maïs, riz, farine de blé et lard-. De même, lui sont accessibles plusieurs denrées protéiques "bon marché" (moins de 1 h de travail pour 100 grammes de protéines) parmi les produits suivants : farine de blé, haricots, riz et, exceptionnellement, poisson frais. Cette situation est la plus favorable rencontrée jusqu'à présent en Amérique Centrale.

Enfin, le document se termine par quelques recommandations susceptibles de rectifier les tendances négatives rencontrées et d'améliorer encore le bien-être, et tout particulièrement l'alimentation, de ceux qui vivent de bas salaires.

MOTS-CLES

Bas salaires - Salaires minimums - Prix au détail - Indices de prix - Coût de la vie - Pouvoir d'achat - Bélize, ex-Honduras Britannique - Amérique Centrale - Indicateurs socio-économiques - Indicateurs alimentaires.

BELIZE, 1889-1990: A CENTURY OF SLOW CHANGE IN THE PURCHASING POWER OF LOW WAGES

SUMMARY

This study was based on pre-existing data concerning wages, food prices and consumer price indices in Belize, over the last century, from 1889 to 1990. The analyses include:

- a comparison of the change in purchasing power of low, medium and minimum wages in seven sectors of the Belizian economy;
- the evolution of purchasing power for both food and general items, of a reference salary taken to be that of a construction worker in Belize City;
- the variation in price of approximately 40 foods available in markets of Belize City.

Prices are expressed in "work-hour" equivalents, the number of hours an urban construction worker would have to work to earn enough to buy either a specified quantity of a particular foodstuff (for example, one pound) or 1000 kilocalories or 100 grams of protein from that food.

The main results are the following:

There was an 18% increase in the food purchasing power of the reference salary (that of an urban construction worker) between 1939 and 1990.

In both absolute and relative terms, the wages of an agricultural worker improved in comparison with other groups such as construction workers and carpenters. Following the second world war, the wages for female domestic workers also improved. Similarly, there was an increase in the value of an urban labourer's wage relative to that of a carpenter. These tendencies were particularly marked during the decade following Independence in 1981. During the same ten years period, the wage for professions traditionally held by women (domestic service and unskilled labour in fruit canneries) slightly devalued, relative to the wages for occupations traditionally held by men. A revaluation of the Government minimum wage was seen relative to the other four minimum wages established for the private sector.

When expressed in terms of work-hours, food prices exhibit an overall general decline in the last century. Since Independence, an urban construction worker has almost always had at his disposition at least one extremely inexpensive food source of energy (the cost of 1000 kilocalories represents less than 1/8 of an hour of work), sugar, and four other very inexpensive food sources of energy (the cost of 1000 kilocalories represents between 1/8 and less than 1/4 of an hour of work): maize (corn), rice, wheat flour and lard. Similarly, several inexpensive food sources of protein (the cost of 100 grams of protein represents less than one hour of work) were generally available, including wheat flour, beans, rice, and occasionally, fresh fish. Inexpensive foods appear to have been more readily available in Belize City than in any of the other Central American cities studied to date by the author.

This document finishes with several recommendations which may contribute to the development of food policy for counter-acting the negative trends encountered and improving the welfare and particularly the food situation of those living on low wages.

KEY WORDS

Low wages - Minimum salaries - Retail prices - Consumer price indices - Cost of living - Purchasing power - Belize, formerly The British Honduras - Central America - Socioeconomic indicators - Food indicators.

BELICE: UN SIGLO DE LENTA EVOLUCION DEL PODER ADQUISITIVO DE LOS SALARIOS BAJOS (1889-1990)

RESUMEN

- Este estudio está hecho a partir de los datos disponibles en Belice sobre salarios, precios de los alimentos e índices de precios, y abarca un período de un siglo (1889-1990). Se analizó:

- La evolución comparativa del poder de compra de los salarios bajos, medios y mínimos, de siete sectores de actividades económicas en Belice;

- El desarrollo del poder de compra tanto general como alimentario, de un salario de referencia que es el del jornalero de la construcción en la Ciudad de Belice;

- La variación de los precios al por menor, de unos cuarenta alimentos de los mercados en la Ciudad de Belice.

Los precios de los alimentos están expresados en horas de trabajo, pagadas al salario de un jornalero urbano de la construcción, necesarias para adquirir ciertas cantidades físicas (libra, pinta, etc.), 1000 kilocalorías y 100 gramos de proteína de estos productos.

Los resultados más relevantes son los siguientes:

Entre 1939 y 1990, incremento de 18% del poder de compra alimentario del salario del jornalero urbano de la construcción.

En el curso del siglo estudiado, se observa una revalorización absoluta y relativa de los salarios más bajos (del jornalero agrícola y de la empleada doméstica, para este último después de la Segunda Guerra Mundial) en relación a los demás salarios contemplados, los del jornalero y el carpintero urbanos de la construcción; se nota también una revalorización del salario del jornalero urbano de la construcción en relación al salario del carpintero.

Estas tendencias se amplifican después de la Independencia, 1981; sin embargo, vienen acompañadas después de esta fecha, de una devaluación relativa de los salarios de las ramas esencialmente femeninas, servicio doméstico, trabajo no especializado de la industria de jugos y enlatados de cítricos, en relación a los salarios masculinos. Dentro de los salarios mínimos, se nota una revaluación del salario mínimo de los empleados del Estado en relación a los cuatro salarios mínimos del sector privado.

Expresados en tiempo de trabajo, los precios de los alimentos muestran una tendencia global a la baja, durante el siglo estudiado. En particular, desde la Independencia, un jornalero urbano tiene casi siempre a su alcance un alimento energético "extremadamente barato" (menos de 1/8 hora de trabajo para 1000 kilocalorías), que es el azúcar, y también cuatro alimentos energéticos "muy baratos" (entre 1/8 h y menos de 1/4 h de trabajo por 1000 kcal), que son el maíz en grano, el arroz, la harina de trigo y la manteca de cerdo. Al mismo

tiempo, puede adquirir varios alimentos proteínicos "baratos" (menos de 1 hora de trabajo por 100 gramos de proteína) entre los siguientes: harina de trigo, frijoles, arroz y, excepcionalmente, pescado fresco. Esta situación alimentaria es la más favorable encontrada hasta hoy en el istmo centroamericano.

Al final del documento se sugiere algunas recomendaciones susceptibles de eliminar las tendencias negativas encontradas, mejorar aún más el bienestar de la población y, en particular, la alimentación de los que viven con salarios bajos.

PALABRAS CLAVES

Salarios bajos - Salarios mínimos - Precios al por menor - Índices de precios al consumidor - Costo de vida - Poder adquisitivo - Belice, ex Honduras Británica - Centroamérica - Indicadores socioeconómicos - Indicadores alimentarios.

A. INTRODUCTION

Ce document est le quatrième du projet de recherche commun à l'ORSTOM (Institut français de recherche scientifique pour le développement en coopération) et à l'INCAP (Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá) et intitulé Contribution pour la mise en place d'une politique alimentaire cohérente en Amérique Centrale¹.

Dans le présent document, nous étudions au Belize (ex-Honduras Britannique) l'évolution au cours du dernier siècle (1889-1990) d'un certain nombre de salaires, tant à la ville qu'à la campagne. A l'aide d'une comparaison des salaires et des prix de détail des aliments à Belize (Belize City), nous retenons comme indicateurs les pouvoirs d'achat général, alimentaire, puis calorique et protéique du salaire du manoeuvre urbain de la construction du secteur privé.

Tout ceci dans le but de présenter des instruments simples mais efficaces, pour mettre en place et contrôler une politique alimentaire et nutritionnelle concernant la population qui vit de bas salaires et qui achète l'essentiel de sa nourriture.

Dans le corps du texte est exposée la méthodologie utilisée et en annexe se trouve la quasi-totalité des données de base dans les tableaux et les graphiques, afin que le lecteur puisse suivre, pas à pas, notre démarche et en faire une critique argumentée.

B. METHODOLOGIE

L'idée de départ est d'utiliser les données officielles disponibles dans le pays. Depuis plus d'un siècle, un certain nombre de salaires, de prix de détail à la consommation et plus récemment (1939) d'indices de prix à la consommation (IPC) sont publiés annuellement dans le BRITISH HONDURAS BLUE BOOK - COLONIAL REPORTS - ANNUAL, ensuite dans le ANNUAL REPORT ON THE DEPARTMENT OF LABOUR - BRITISH HONDURAS devenu par la suite BELIZE.

L'évolution des prix est tout d'abord présentée en dollars et cents courants. Mais le dollar utilisé au Belize a varié au cours du temps : dollar du Guatemala jusqu'en 1894, ensuite dollar-or des Etats-Unis d'Amérique, puis dollar du Honduras Britannique devenu par la suite dollar bélizien (BZD). Depuis mai 1976, ce dernier a une parité fixe avec le dollar des Etats-Unis, à savoir 1 USD pour 2 BZD.

¹Ont déjà été publiées les versions françaises et espagnoles des recherches sur le Guatemala, le Costa Rica et le Nicaragua : voir bibliographie. Pour les autres pays, les études sont en cours et le tout se terminera par une synthèse au niveau centraméricain.

Par ailleurs, la valeur intrinsèque de toute monnaie, quelle qu'elle soit, varie avec le temps. Aussi, tous les prix ont également été calculés en salaires horaires (h) d'un manoeuvre urbain (UWW), c'est-à-dire, en temps de travail, payé au UWW, nécessaire pour acquérir chaque produit considéré. Cette méthode est utilisée pour montrer l'évolution réelle des prix, au cours d'un siècle, pour un manoeuvre :

- des quantités physiques d'aliments (livre, etc.),
- des calories comestibles (1000 kilocalories) et
- des protéines comestibles (100 grammes de protéines).

Pour la conversion des aliments en calories et protéines, nous avons utilisé, comme pour les autres pays d'Amérique Centrale, les tables de composition des aliments de l'INCAP (INCAP-ICNND, 1961; INCAP, 1971).

L'utilisation du temps de travail, comme unité de prix, permet d'éliminer la monnaie et les phénomènes dûs aux changements de cette dernière ou à l'inflation.

Sauf indication contraire, les salaires ainsi que les prix et les indices de prix sont toujours des moyennes annuelles.

C. EVOLUTION COMPARATIVE SECULAIRE DES SALAIRES (tableau 1)

Pour les salaires, il existe des données pour une période de cent ans (1889-1990). Les salaires suivants ont été retenus :

1. **Salaire de l'ouvrier agricole (AWW, Agriculture Worker Wage).** C'est en général le salaire des ouvriers des grandes plantations. Il n'inclut pas la valeur de la ration alimentaire quand celle-ci est fournie en nature, en plus du salaire monétaire (par exemple, entre 1889 et 1917).
2. **Salaire du manoeuvre urbain (UWW, Urban Worker Wage).** C'est en général celui du manoeuvre de la construction du secteur privé à Belize.
3. **Salaire de l'ouvrière non spécialisée de la conserverie d'agrumes (CUF, citrus Canning Unskilled Female wage).**
4. **Salaire du charpentier du secteur privé de la construction à Belize (UCW, Urban Carpenter Wage).**

5. **Salaire de l'employée de maison (homemaid).** Le salaire de cette femme (DSF, Domestic Service wage Female) ne comprend pas la valeur de la nourriture -ni du logement quand il est assuré- fournie par ailleurs. A partir de 1981, il correspond au salaire minimum légal horaire pour les domestiques (femme ou homme) travaillant chez des particuliers (DMWP, Domestic servants Minimum Wage in Private homes). A partir de cette même date, existe également un SM pour les domestiques des deux sexes travaillant dans des institutions et non chez des particuliers (DMWI, Domestic servants Minimum Wage in Institutions). Ce SM est plus élevé que celui des domestiques exerçant chez des particuliers.
6. **Salaire de l'employé du commerce, homme (SAW, Shop Assistant Wage).** A partir de 1979, il correspond au Salaire Minimum (SM ou MW, Minimum Wage) horaire officiel du commerce pour un homme ou une femme ne vendant pas de boissons alcoolisées (SAMW-). A partir de cette même date, est également pris en compte le salaire minimum horaire officiel de l'employé(e) du commerce vendant des boissons alcoolisées (SAMW+). Ce dernier SM est toujours plus élevé que le SM des employé(e)s ne vendant pas d'alcool.
7. **Salaire minimum du secteur public (GMW, Government Minimum Wage) et parapublic.** La série de ce SM horaire commence en 1978.

Dans les séries de salaires utilisées, nous avons toujours retenu le chiffre le plus bas, indiqué pour l'emploi considéré, et non un salaire moyen, quand les rémunérations étaient données avec un minimum et un maximum.

Il est à noter que le premier salaire minimum recensé fut décrété dans la Colonie du Honduras Britannique en 1941. Il concernait l'équipage des vaisseaux opérant sur la rivière Bélize. Actuellement, en 1990, les SM de la fonction publique, du commerce et du service domestique sont les seuls SM légaux existants. En principe, tous les autres salaires sont définis par des conventions collectives (Collective Agreements) pour le secteur privé. Pour les branches d'activité économiques pour lesquelles n'existe pas de structure permettant la négociation, a été publiée l'ordonnance de 1958 sur les Commissions salariales (The Wages Council Ordinance, 1958). Cette dernière permet la création de commissions tripartites, avec des représentants du patronat, des travailleurs et du Gouvernement, pour traiter les questions salariales pouvant surgir entre les employeurs et les employés. Un Bureau Consultatif du Travail (Labour Advisory Board), avec des représentants du Gouvernement (Government), des Employés (Employees) et des Travailleurs (Workers) existe également dans le secteur public.

En plus des cinq salaires minimums officiels, nous avons comparé au cours du temps l'évolution du salaire de l'ouvrier agricole, du manoeuvre urbain de la construction, du charpentier urbain de la construction, de l'ouvrière non spécialisée et de l'employée de maison. La comparaison est parfois rendue difficile par l'expression différente des salaires suivant les professions et les dates de référence. Chaque fois que possible, nous avons comparé les salaires pour la même durée de temps de travail - par heure, par jour ou par semaine - en évitant au maximum de convertir un salaire en un autre. Quand cela a été nécessaire, nous avons tenu compte de la durée du travail selon les renseignements rencontrés dans les archives. Tous les salaires ici analysés n'incluent pas la valeur de la ration alimentaire (ni du logement) quand elle est fournie (cas des employées de maison et des manoeuvres agricoles, du moins pendant certaines périodes du siècle étudié).

Le rapport entre le salaire de l'ouvrier agricole (AWW) et celui du manoeuvre urbain de la construction (UWW) est à peu près constant de 1889 à 1933 (graphique 1) : l'ouvrier agricole gagne entre 20 et 50 % du salaire du manoeuvre urbain. Par la suite, le salaire agricole se révalorise par rapport à celui du manoeuvre urbain, pour arriver à environ la même valeur, à peu près depuis l'indépendance de 1981. A partir de 1988, les deux salaires sont identiques.

L'évolution du salaire agricole (AWW) comparé au salaire du charpentier urbain de la construction (UCW) est du même type (graphique 2) que l'évolution précédemment analysée du salaire agricole comparé au salaire du manoeuvre urbain de la construction. Entre 1890 et 1932, le salaire agricole vaut environ 10 à 30 % du salaire du charpentier. Par la suite, le salaire agricole se réévalue, mais en dents de scie, par rapport au salaire du charpentier et vaut environ 80% de ce dernier en fin de période (1988-1989).

Le salaire du manoeuvre de la construction (UWW) comparé à celui du charpentier (UCW) varie de la manière suivante (graphique 3) : de près de 70% de la valeur du salaire du charpentier en début de période (1890-1893), il baisse à 33% entre 1904 et 1916, pour osciller par la suite autour de 80% du salaire du charpentier (entre 50 et 100% de cette valeur).

Du début de la période jusqu'à la fin de la deuxième guerre mondiale, la paye de l'employée de maison (DSF) se dégrade (graphique 4) par rapport au salaire du charpentier urbain (UCW), et se dégrade encore plus par rapport au salaire du manoeuvre urbain (UWW). Ensuite, à partir de 1958 jusqu'à la fin de la période étudiée, le salaire de l'employée de maison se réévalue comparativement aux deux autres salaires précités. Par exemple, entre 1890 et 1944, la paye de l'employée domestique oscille autour de 10% du salaire du charpentier, se réévalue à près de 15% de ce dernier salaire dans les années 1960, à environ 30% dans les années 1970, à plus de 60% l'année qui a suivi l'indépendance, pour se dévaluer à nouveau après cette dernière et baisser à moins de 50% du salaire du manoeuvre urbain dans les dernières années (1988-1989).

L'évolution du salaire féminin de l'ouvrière non spécialisée des usines de conserve de fruits (CUF) comparé aux salaires masculins des manoeuvre et charpentier de la construction (graphique 5) semble montrer une dégradation relative du salaire féminin entre 1951 et 1967 (donnés disponibles uniquement entre 1951 et 1985), pour se réévaluer par la suite jusqu'à la veille (1979) de l'Indépendance et se dégrader à nouveau après cette dernière et se retrouver, en 1984-1985, dans un rapport inférieur à celui de 1951 : le salaire de l'ouvrière ne correspond plus qu'à 80% du salaire du manoeuvre de la construction et à 55% de celui du charpentier de la même corporation.

Quant aux salaires minimums officiels actuels, ils ne datent que de l'Indépendance ou de quelques années auparavant (graphique 6). Depuis l'Indépendance, leurs valeurs en monnaie courante n'a pas varié, à l'exception du salaire minimum du Gouvernement (GMW). Si avant l'indépendance, ce dernier salaire était le plus faible de tous les SM légaux, il est devenu à partir de 1986 le plus élevé de tous.

En résumé, on constate une réévaluation relative des plus bas salaires : salaire de l'ouvrier agricole par rapport au salaire du manoeuvre et du charpentier urbains de la construction; de même révalorisation relative du salaire du manoeuvre urbain par rapport au charpentier; révalorisation, après la seconde guerre mondiale, de la paye de l'employée de maison tant vis-à-vis du manoeuvre que du charpentier urbains, avec cependant une dévalorisation de cette rémunération essentiellement féminine, après l'Indépendance, bien qu'à

partir de ce moment il s'agisse officiellement de salaires minimums concernant le service domestique, identiques pour les deux sexes.

La même tendance à une dévalorisation relative du salaire de l'ouvrière non spécialisée vis-à-vis des salaires du manoeuvre et du charpentier s'observe après l'Indépendance, et ceci après une phase antérieure de réévaluation relative de ce salaire féminin.

Enfin, il faut rappeler la réévaluation accordée au salaire minimum du manuel de la fonction publique par rapport aux quatre autres salaires minimums concernant le secteur privé.

D. INDICES DES PRIX A LA CONSOMMATION (tableau 2)

Les indices de prix à la consommation, alimentaire (IPCA) et général (IPCG), existent depuis 1939, avec une interruption dans leur publication entre 1967 et 1979.

Sont disponibles 3 séries distinctes, avec des bases différentes :

- 1939-1958 (base = 15 septembre 1939),
- 1958-1966 (base = juin 1958) et
- 1980-1990 (base = février 1980).

Pour l'IPC Alimentaire, il nous fut possible de calculer sa valeur pour les années 1966-1968, avec février 1980 comme base, grâce aux prix des disponibles aliments et en utilisant la même méthodologie que l'Unité Centrale de Planification (Central Planning Unit, 1980, Technical Appendix, pp. 70-82). Ceci nous a permis de compléter la série de l'IPCA ayant comme base le 15 septembre 1939 et d'avoir ainsi une série 1939-1990 (avec une interruption entre 1969 et 1979).

Le graphique 7 représente l'évolution relative des deux indices de prix avec l'utilisation de deux dates de référence différentes (15 septembre 1939 et février 1980), rendue nécessaire par l'impossibilité de calculer l'IPCG en 1966 avec la base de février 1980, faute de données sur les prix, autres qu'alimentaires.

Il est à noter qu'entre 1939 et 1966, les prix des aliments augmentent plus rapidement que l'ensemble des prix. Par exemple, l'IPCA se maintient à un niveau environ 10% plus élevé que l'IPCG entre 1957 et 1966.

Pour la période 1980-1990, les prix des aliments augmentent moins rapidement que l'ensemble des prix. C'est ainsi que l'IPCA se maintient à une valeur environ 15% moins élevée que l'IPCG entre 1985 et 1990.

E. EVOLUTION DU POUVOIR D'ACHAT DU SALAIRE DU MANOEUVRE URBAIN (tableau 2)

Grâce aux indices du pouvoir d'achat du salaire du manoeuvre de la construction de la ville de Bélize (IUWW), avec 1939 comme année de référence, et aux indices de prix à la consommation (15 septembre 1939 comme base), il est possible de construire une série, de 1939 à 1990, pour le pouvoir d'achat alimentaire du salaire du manoeuvre (avec cependant une discontinuité entre 1969 et 1979) et de 1939 à 1966 seulement, pour le pouvoir d'achat général du même salaire (graphique 8).

L'évolution du pouvoir d'achat alimentaire du salaire du manoeuvre urbain a vaguement la forme d'un W : de la valeur 100 en 1939, il baisse jusqu'à 69 en 1948, pour augmenter par la suite jusqu'à 116 en 1967, diminuer à nouveau jusqu'à 75 en 1980 et croître jusqu'à la fin de la période (1990), avec un maximum de 124 en 1988.

Dit autrement : le pouvoir d'achat alimentaire du salaire du manoeuvre urbain baisse de 100 en 1939 à environ 70 dans les années 1946-1948, pour augmenter aux alentours de 110 (de 101 à 116) entre 1957 et 1967 et chuter pendant la période 1968-1980 bien en dessous de 100 (90 en 1968 et 75 en 1980, pas de données pour les autres années de cette période), puis récupérer cette perte de pouvoir d'achat et se maintenir autour de 120 entre 1986 et 1990.

En 1990, le salaire du manoeuvre urbain permet d'acheter 18% d'aliments de plus qu'en 1939.

Par ailleurs, le pouvoir d'achat général du salaire du manoeuvre urbain est toujours plus élevé que le pouvoir d'achat alimentaire du même salaire pour les années 1939-1966 pour lesquelles des données sont disponibles. Au cours de cette période, l'IPCG évolue de manière similaire à celle de l'IPCA.

F. PRIX DES ALIMENTS, BOISSONS ET COMBUSTIBLES EN MONNAIE COURANTE

Tous les prix des aliments (moyennes annuelles), de 1889 à 1990, figurent dans le tableau 3 et sont exprimés en cents de dollar courant.

En monnaie courante, les prix sont relativement stables de 1889 à 1944. Après la seconde guerre mondiale, ils augmentent, mais à un rythme modéré jusqu'en 1968. Par la suite, l'augmentation s'accroît jusqu'à la fin de la période (1990). A titre d'exemple, ce phénomène est illustré par le graphique 9 qui montre l'évolution des prix en cents de dollar courant d'une livre (de 453,59 g) de quelques céréales et des haricots. Pour les autres groupes d'aliments, l'évolution des prix est similaire.

G. PRIX DES ALIMENTS BOISSONS ET COMBUSTIBLES EN HEURES DE TRAVAIL (tableau 4 et graphiques 10 à 17)

Comme indiqué antérieurement, nous utilisons le temps de travail, c'est-à-dire le nombre d'heures (h) payées au UWW (salaire du manoeuvre urbain) nécessaires pour acquérir au détail, dans la ville de Bélize, une unité physique (livre, etc.) de l'aliment ou combustible pour cuisiner. Les données disponibles permettent

de calculer les prix en heures de travail pour la période 1889-1990. Cependant, pour certains aliments, la série de prix ne commence qu'en 1939.

Un certain nombre de fluctuations dans les prix en heures de travail sont dues à l'approximation de certaines données de base : prix moyens des aliments et salaires du manoeuvre urbain dont seules les valeurs les plus basses ont été retenues. Il existe également quelques incohérences dans les indications sur la durée du temps de travail, qui a beaucoup changé en un siècle et qui est indispensable pour calculer les taux horaires à partir des salaires par jour ou mois. Malgré ces limitations, les tendances générales de l'évolution des prix en heures de travail, mises en évidence, gardent toute leur valeur.

Exprimés en temps de travail payé au salaire du manoeuvre urbain, les prix des aliments et combustibles pour cuisiner présentent une tendance globale à la baisse durant ce dernier siècle.

Actuellement, à Bélize, on travaille dans l'ensemble moins de temps qu'il y a cent ans, pour acheter la même quantité d'aliments.

H. PRIX DES CALORIES ET DES PROTEINES EN TEMPS DE TRAVAIL (tableaux 5 et 6)

Pour chacun des aliments de la ville de Bélize, les prix de détail de 1000 kilocalories comestibles et de 100 grammes de protéines comestibles ont été calculés en heures de travail rémunéré au salaire du manoeuvre urbain (UWW).

1. Céréales et haricots

Avec des variations en dents de scie, la tendance générale séculaire des prix est à la baisse, tant pour l'énergie que pour les protéines.

1.1. Prix des calories (graphique 18)

La farine de blé importé, le riz et le maïs en grains sont les aliments énergétiques de ce groupe les meilleur marché. En 1889, mille kilocalories de farine de blé et de riz (pas de données pour le maïs) valent environ 0,3 h de travail payé au UWW. Un siècle après, dans les dernières années de la période, 1000 kcal de farine, de riz ou de maïs valent moins de 0,2 h de travail.

Le pain (de blé importé), les haricots secs (rouges ou blancs) et les tortillas de maïs sont, tout au cours de la période étudiée, plus chers que la farine de blé, le riz ou le maïs en grains. En 1889, 1000 kcal de pain valent près de 0,4 h de travail. Un siècle après, la même quantité d'énergie de pain (ou de haricots ou de tortilla) vaut presque le même prix.

1.2. Prix des protéines (graphique 25)

La farine de blé, les haricots et le maïs en grains sont les aliments du groupe qui présentent les protéines les meilleur marché. En 1889, cent grammes de protéines de farine (pas de données pour les haricots et le maïs) valent 1 h de travail. Un siècle après, la même quantité de protéines de farine vaut beaucoup moins (environ 0,6 h), soit à peu près le même prix que les protéines de haricots ou de maïs.

Les protéines de pain de blé (1 h de travail pour 100 g de protéines en fin de période) et de tortilla (près de 2 h en fin de période) sont beaucoup plus chères.

2. Viandes et produits de la mer

La tendance générale de l'évolution des prix des calories et des protéines de ces produits animaux est la suivante : augmentation jusqu'au cours de la première guerre mondiale, suivie d'une baisse jusqu'en 1964 pour le porc (côtelette), ou 1967 pour le poisson frais (snapper), le boeuf (viande sans os) et le poulet vidé, puis d'une nouvelle hausse à partir de 1968 jusqu'en 1990 pour le porc et le boeuf, ou jusqu'en 1980 seulement pour le poisson et le poulet; en effet, ces deux derniers aliments présentent une tendance à la baisse au cours de la dernière décennie de la période étudiée.

2.1. Prix des calories (graphique 19)

Le poisson frais, le porc et le mouton sont en général, au cours de la période étudiée, les produits animaux qui fournissent les calories les moins chères. Mais il y a une exception notable : le poulet dont le prix a très fortement baissé et qui est, dans les dernières années (1986-1990), le produit carné le meilleur marché quant à l'énergie.

Le porc et le mouton sont les viandes dont le prix des calories a, pendant quelques années, été proches de 1 h de travail pour 1000 kcal. Dans les premières années de la période (1889-1890), 1000 kcal de porc -qui est alors la viande dont l'énergie est la moins chère- valent un peu plus de 1 h de travail; en fin de période (1989-1990), elles valent environ 2½ h.

L'énergie du poisson vaut environ 1½ h pour 1000 kcal en début de période et près de 2 h un siècle plus tard. En fin de période, le poisson est, après le poulet, le produit carné qui offre les calories les moins chères.

2.2. Prix des protéines (graphique 27)

Seuls le poisson et, très rarement, la tortue de mer et le boeuf ont présenté au cours du temps des protéines dont le prix est inférieur à 1 h de travail pour 100 g de protéines. Pendant les 10 premières années de la période étudiée, le poisson ou la tortue fournissent les protéines les meilleur marché : plus ou moins 1 h de travail. Cependant, après la première guerre mondiale, les prix de la tortue n'ont plus été publiés.

En fin de période (1980-1990), le poisson est le produit animal qui fournit les protéines les meilleur marché : 1 h de travail pour 100 g de protéines les trois dernières années. Puis viennent les protéines de poulet (environ 1½ h), celles de boeuf dépassant les 2 h et celles de porc les 5 h au cours des dernières années.

3. Oeufs, lait et fromage

Les prix de l'énergie et des protéines des oeufs de poule, du fromage cuit et du lait concentré sucré présentent une tendance nettement à la baisse au cours du dernier siècle écoulé.

3.1. Prix des calories (graphique 20)

Le lait concentré sucré est, des aliments de ce groupe de produits, le moins cher du point de vue calorique, probablement à cause du sucre qu'il contient. Mille kilocalories de lait concentré sucré valent 0,85 h en 1922 (première année avec des données) et 0,40 h en 1990.

Quant à 1000 kcal d'oeufs, elles valent 7,7 h en 1907-1912 et seulement légèrement plus de 1½ h en fin de période (1988-1990).

3.2. Prix des protéines (graphique 27)

Durant toute la période étudiée, c'est le fromage qui présente les protéines les moins chères : 2½ h de travail pour 100 g de protéines en début de période (1889-1898), presque 5 h entre 1903 et 1915, et entre 1 et 2 h de 1983 à 1990.

En fin de période, les protéines de lait concentré sucré valent à peu près le même prix que celles de fromage.

Enfin, le prix des protéines des oeufs, tout en étant toujours plus élevé que celui des protéines du fromage et du lait concentré sucré, baisse beaucoup entre 1907-1915 (plus de 10 h) et 1988-1990 (environ 2 h).

4. Corps gras et sucre (graphique 21)

De tous les aliments étudiés, ce sont parmi les moins chers du point de vue calorique. Et tous baissent de prix au cours de la période étudiée. Mille kilocalories de beurre salé valent 1,3 h en 1889-1891, augmentent à 2,1 h entre 1903 et 1915, pour baisser à environ 0,8-0,9 h entre 1956 et 1968 (pas de données plus récentes).

Le lard et la margarine terminent avec un prix, respectivement de 0,3 et 0,4 h de travail pour 1000 kcal en 1990.

L'huile de coprah (coco) oscille entre 0,15 et 0,3 h pour 1000 kcal entre 1939 et 1968, augmente par la suite, pour se stabiliser à moins de 0,4 h dans les dernières années (1987-1990).

Quant au sucre, c'est l'aliment énergétique le moins cher de toutes les denrées étudiées. Le prix de 1000 kcal augmente d'environ 0,3-0,4 h en début de période (1889-1899) à 0,7 h entre 1903 et 1915 et diminue par la suite jusqu'à 0,1 h en fin de période (1980-1990).

5. Bananes et tubercules

Pour ces aliments n'existent des chiffres qu'à partir de 1939. Si la tendance générale des prix des calories et des protéines des pommes de terre et des bananes-fruit est à la baisse, celle des bananes plantain est au maintien au même niveau, avec une succession de baisses et de hausses.

5.1. Prix des calories (graphique 22)

De ces trois aliments, c'est la banane plantain qui est la moins chère du point de vue calorique : le prix de 1000 kcal oscille autour de 1/2 h de travail. Quant à 1000 kcal de bananes-fruit et de pommes de terre importées, elles valent respectivement 0,9 h et 0,75 h en 1990.

5.2. Prix des protéines (graphique 28)

Les protéines des pommes de terre importées sont les moins chères de ces trois féculents et valent entre 2 et 3 h de travail pour 100 g de protéines durant les dernières années de la période (1983-1990). En fin de période, les protéines des bananes-fruit et du plantain, valent respectivement 5½ et 7 h.

6. Fruits et légumes (graphiques 23 et 29)

Pour ces végétaux, les données sont insuffisantes pour mettre en évidence des tendances claires d'évolution de prix.

Au cours de la dernière décennie (1980-1990, pas de données antérieures), le prix de 1000 kcal de boisson gazeuse sucrée et de rhum oscille entre 3 et 4 h pour la boisson gazeuse et entre 2 et 3 h pour le rhum.

I. CLASSEMENT DES ALIMENTS SELON LE PRIX DE LEURS CALORIES (graphiques 30 à 32)

Dans un but de comparaison du prix des aliments, une échelle à progression géométrique, du prix de 1000 kilocalories exprimé en salaires horaires (h) payés au UWW (salaire du manoeuvre urbain) a été établie comme suit. Elle est semblable à celle utilisée pour les autres pays d'Amérique Centrale.

Compris entre	QUALIFICATIF
inférieur à 1/8 h 1/8 et moins de 1/4 h 1/4 et moins de 1/2 h 1/2 h et moins de 1 h 1 h et moins de 2 h 2 h et moins de 4 h 4 h et plus	EXTREMEMENT BON MARCHE TRES BON MARCHE BON MARCHE A PRIX MODERE CHER TRES CHER EXCESSIVEMENT CHER

Au cours du dernier siècle écoulé (1889-1990), les résultats sont les suivants.

Trois aliments seulement ont été, à certains moments, "extrêmement bon marché" du point de vue calorique : la farine de blé importé en 1932 et 1958, le riz en 1931 et 1932, et le sucre en 1931 et 1932 puis pratiquement tout le temps de 1980 à 1990.

Ces dernières années, le sucre est, de loin, l'aliment énergétique le moins cher (0,1 h de travail pour 1000 kcal).

En plus des trois aliments déjà cités, trois autres ont présenté au cours du siècle écoulé, des calories "très bon marché". Ce sont l'huile de coprah, le lard et le maïs en grains.

Enfin, en plus des six produits précédents, cinq autres ont présentés de l'énergie "bon marché". C'est le cas du pain de blé importé, de la banane plantain, de la margarine, des haricots et du lait concentré sucré.

J. CLASSEMENT DES ALIMENTS SELON LE PRIX DE LEURS PROTEINES (graphiques 33 et 34)

Comme pour les calories, une échelle des prix de 100 g de protéines exprimés en salaires horaires (h) payés au salaire d'un manoeuvre urbain de la construction (UWW) a été établie comme suit.

Compris entre	QUALIFICATIF
inférieur à 1/2 h	TRES BON MARCHE
1/2 h et moins de 1 h	BON MARCHE
1 h et moins de 2 h	A PRIX MODERE
2 h et moins de 4 h	CHER
4 h et moins de 8 h	TRES CHER
8 h et plus	EXCESSIVEMENT CHER

Au cours du siècle passé (1889-1990), deux aliments seulement ont parfois présenté des protéines "très bon marché". Ce sont la farine de blé importé et les haricots.

En plus de ces deux aliments cités, six autres ont présenté à certaines périodes des protéines "bon marché". Ce sont trois céréales ou dérivés -le maïs en grains, le riz et le pain de blé importé- et trois produits animaux -la tortue marine, le poisson frais et la viande de boeuf-.

Enfin, en plus des huit denrées précitées, trois autres ont offert à certains moments des protéines "à prix modéré". C'est le cas du fromage, du lait concentré sucré et, exceptionnellement, des pommes de terre. Les protéines des oeufs devraient également entrer dans cette catégorie dans un futur proche, si leur prix continue à baisser. Ces dernières années, elles valent légèrement plus de 2 h de travail pour 100 g de protéines.

K. VISION GLOBALE DE LA PERIODE 1889-1990

Pour un manoeuvre urbain, le dernier siècle écoulé a comporté plusieurs périodes :

- Quelques années excellentes, 1932-1933, 1958 et pratiquement toute la décennie 1980-1990 : ce salarié dispose d'un (sucre) ou, exceptionnellement, de deux (sucre et farine de blé importé) aliments énergétiques "extrêmement bon marché" et de plusieurs autres "très bon marché" (farine de blé, lard, maïs en grains, riz, huile de coprah). De même, lui sont accessibles à un prix "très bon marché" ou "bon marché", les protéines de plusieurs d'entre les aliments suivants : farine de blé, haricots, riz, maïs en grains, pain de blé.

énergétiques "extrêmement bon marché" et de plusieurs autres "très bon marché" (farine de blé, lard, maïs en grains, riz, huile de coprah). De même, lui sont accessibles à un prix "très bon marché" ou "bon marché", les protéines de plusieurs d'entre les aliments suivants : farine de blé, haricots, riz, maïs en grains, pain de blé.

- Quelques années médiocres en début de période (1889-1892 et 1894-1915) et en 1948: il n'a à sa disposition aucun aliment énergétique "extrêmement bon marché" ou "très bon marché", mais il continue à pouvoir disposer de protéines "bon marché" d'un ou plusieurs des aliments suivants : farine de blé, tortue de mer, riz, poisson frais, haricots.

- Enfin, toutes les autres années, pour lesquelles des données sont disponibles, sont bonnes : il dispose d'un ou plusieurs aliments énergétiques "très bon marché" parmi le sucre, la farine de blé, le riz, l'huile de coprah, le lard, le maïs en grains; et dispose toujours d'aliments protéiques "très bon marché" ou "bon marché".

Il est important de remarquer que depuis l'indépendance (1981), le manoeuvre urbain dispose pratiquement toujours d'un aliment calorique "extrêmement bon marché", le sucre, et de quatre autres aliments énergétiques "très bon marché", à savoir le maïs, le riz, la farine de blé et le lard (sauf en 1990 pour ce dernier corps gras). De même, lui sont accessibles plusieurs denrées protéiques "bon marché" de la liste suivante : farine de blé, haricots, riz et, exceptionnellement, poisson frais.

A Belize, se rencontre la situation la plus favorable trouvée jusqu'à présent en Amérique Centrale. A titre de comparaison, sur le graphique 35 figurent les prix de 1000 kilocalories d'un produit national, le sucre, qui est l'aliment énergétique le moins cher à Belize, à Managua (Nicaragua), à San José de Costa Rica avec le maïs en grains et la margarine, ainsi qu'à Guatemala, mais ici après le maïs en grains. Ces prix sont exprimés en heures de travail du manoeuvre urbain à Belize, du salaire minimum industriel à Managua, du salaire minimum de protection à San José et du salaire minimum urbain (du commerce) à Guatemala.

En aucun des autres pays centraméricains étudiés, n'ont été trouvés des aliments énergétiques aussi bon marché qu'à Belize.

L. CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS

L'analyse des données disponibles concernant le dernier siècle écoulé a montré des tendances encourageantes, bien que lentes et parfois remises en question :

- Réévaluation absolue et relative des plus bas salaires, avec cependant une inversion de tendance depuis l'Indépendance en ce qui concerne les plus bas salaires essentiellement féminins du travail domestique et de la conserverie de fruits, comparés aux salaires des hommes;

- Disponibilité, au moins depuis l'Indépendance, de plusieurs aliments caloriques "extrêmement bon marché" et "très bon marché", ainsi que de denrées protéiques "bon marché".

Malgré ses limitations -en particulier ne sont pas pris en compte la population vivant essentiellement d'autoconsommation, ni les problèmes extrêmement importants dûs au sous-emploi et au chômage; ce dernier est estimé au niveau national, entre novembre 1983 et janvier 1984, à environ 14% de la population économiquement active (Central Statistical Office, 1984), avec une différence entre les hommes (9,1%) et les femmes (24,1%)- l'utilisation des bas salaires comme indicateur du pouvoir d'achat permet :

- premièrement de suivre l'évolution du niveau de vie des salariés qui gagnent le moins et de leur famille, tout particulièrement de leur pouvoir d'achat alimentaire, et

- deuxièmement de prendre des mesures concrètes pour améliorer leurs conditions de vie et d'alimentation.

Les quelques suggestions simples qui suivent vont dans ce sens.

1. Création d'un salaire minimum national de protection, applicable à toute branche d'activité économique et à tout travailleur qui ne disposent pas, par ailleurs, d'un salaire minimum spécifique ou d'un salaire garanti par une convention collective.

2. Réunion périodique obligatoire, par exemple semestriellement, d'une (ou plusieurs) commission(s) tripartite(s) -Gouvernement, Patronat, Travailleurs- pour réviser les salaires de base des conventions collectives et les différents salaires minimums, tout particulièrement le salaire minimum de protection.

3. Maintien de la parité réelle entre les salaires agricoles et les salaires urbains et industriels.

4. Obtention de l'égalité réelle entre les salaires des femmes et ceux des hommes, en réévaluant les bas salaires des professions essentiellement occupées par des femmes comme le travail domestique et les emplois non spécialisés de l'industrie de la conserve.

5. Réduction progressive à 40 heures de la durée hebdomadaire de travail, pour toutes les branches de l'activité économique et sans perte de salaire; et paiement effectif des journées de repos hebdomadaire.

6. Lors des révisions des bas salaires, augmentation systématique de ces derniers d'un taux toujours supérieur à l'augmentation de l'indice de prix à la consommation.

7. Obtention de ce que les plus bas salaires, et tout particulièrement le salaire minimum de protection, permettent, pour le moins, de couvrir le coût d'un "panier alimentaire" pour une famille et, par la suite, le coût d'un "panier familial" incluant, en plus de l'alimentation, les autres besoins essentiels, comme le logement, la santé, l'éducation et autres.

Guatemala de la Asuncion, le 27 avril 1991

M. REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier toutes les personnes et institutions qui ont facilité cette étude, tout particulièrement les responsables, fonctionnaires et employés du Bureau Central de la Statistique, au Ministère du Développement Economique, et du Département du Travail à Belmopan et à Belize City; du Département des Archives Nationales de Belmopan; du Service de la Bibliothèque Nationale (Bliss Institute, ex-Jubilee Library), de la Banque Centrale, de l'Université des Indes Occidentales (University College of Belize, UCB), de la Cour Suprême, du BISRA (Belize Institute of Social Research and Action) au "St John's College", de la SPEAR (Society for the Promotion of Education and Research), de la Chambre de Commerce, de l'imprimerie-librairie "Angelus Press", de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS-OPS), tous sis dans la ville de Belize. Que Shirley Contreras et Fabiola Leal de Estrada de l'INCAP soient spécialement remerciées pour leur aide.

N. BIBLIOGRAPHIE

ALAO, Picus, 1990. Communication personnelle.

ASHCRAFT, N., 1973. Colonialism and underdevelopment: Processes of political economic change in British Honduras. New York, Teachers College Press.

BARNETT, C., 1985. The impact of the mexican peso devaluation on Belize - 1982. Belcast (Journal of Belizean Affairs), 2:29-36.

Belize Constitution (The), Sept. 1981. 88 p. and Amendments.

Belizean Studies. 3 times a year. A journal of social research and thought. St John's College, Belize City.

BOLLAND, O. Nigel,

- 1977. The Formation of a Colonial Society: Belize, from Conquest to Crown Colony. Baltimore, Johns Hopkins University Press.

- 1986. Belize: A new nation in Central America. Boulder, CO: Westview.

BOLLAND, O. Nigel and SHOMAN, Assad. 1977. Land in Belize 1765-1871. In Law and Society in the Caribbean, No 6, 142 p., Institute for Social and Economic Research, ISER. University of the West Indies, Mona, Kingston 7, Jamaica.

British Honduras Blue Book. Annual Colonial Reports.

CARICOM. 1980-1981 Population Census of the Commonwealth Caribbean -CARICOM- BELIZE. Vol. 3, 62 p.

Central Bank of Belize. June 1990. Statistical Digest. 102 p. + 5 p. Notes.

Central Planning Unit,

- 1970. Economic survey.

- 1971. Report to the Price Control Advisory Committee. Unpublished report.

- 1980. The Belize Household Expenditure Survey, 1980. Produced by E. H. Fairclough, United Kingdom Technical Cooperation Officer in conjunction with the Central Planning Unit.

. Report, 44 p.

. Technical Appendix I.

. Technical Appendix II. Data processing. 83 p.

Central Statistical Office, Ministry of Economic Development, Belmopan.

- Abstract of Statistics. Annual.

- Consumer Price Index. Trimestrial.

- August, 1984. Belize, Labour Force Survey 1983-84. Preliminary Report. 13 p.

CLEGERN, Waine M., 1967. *British Honduras: Colonial Dead End, 1859-1900*. Baton Rouge: Louisiana State University Press.

DOBSON, Narda Leon, 1973. *A History of Belize*. London, Longman Caribbean.

Economic Commission for Latin America, ECLA-CEPAL, July 1984. *Economic survey of Latin America, 1982, Belize*. E/CEPAL/L.286/Add.33.

GRANT, C. H., 1976. *The Making of Modern Belize*. London, Cambridge University Press.

GROPP, Arthur E., 1941. *British Honduras in Guide to libraries and archives in Central America and the West Indies, Panama, Bermuda, and British Guiana, supplemented with informations on private libraries, bookbinding, bookselling and printing*. New Orleans, Middle American Research Institute, The Tulane University of Louisiana, pp. 233-244.

Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá, INCAP, 1971. *Valor nutritivo de los alimentos para Centro América y Panamá*. E-530, P-1928, Ciudad de Guatemala, 18 p.

Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá, INCAP - Interdepartmental Committee on Nutrition for National Defense (ICNND), 1961. *Tabla de composición de alimentos para uso en América Latina*. Ciudad de Guatemala, Guatemala, C.A. - Bethesda, Maryland, USA, 132 p.

Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá, INCAP - Institut français de recherche scientifique pour le développement en coopération, ORSTOM, Ciudad de Guatemala, LAURE, Joseph et col.,

- 1990. *Guatemala : les salaires rattraperont-ils les prix? Analyse de l'évolution comparative des salaires minimums et des prix des principaux aliments et combustibles domestiques au cours des dernières décennies*. 62 p.. Publié également in *Collection Travaux et Documents Microédités*, TDM 68, ORSTOM, Paris.

- 1990. *Guatemala: ¿Alcanzarán los salarios a los precios? Análisis comparativo sobre la evolución de los salarios mínimos y de los precios de los alimentos y combustibles domésticos (1955-1989)*. Colección Documentos técnicos, No 18, INCAP, 26 p.

- 1990. *Un demi-siècle de politiques en faveur des bas salaires au Costa-Rica : conséquences sur le pouvoir d'achat général et alimentaire*. 73 p.. Publié également in *Collection Travaux et Documents Microédités*, TDM 67, ORSTOM, Paris.

- 1990. Costa Rica : Medio siglo de políticas a favor del incremento de salarios mínimos más bajos. Consecuencias sobre el poder de compra general y del alimentario. Colección Documentos técnicos, No 19, INCAP, 32 p.

- 1991. Nicaragua : salaires minimums réduits à la portion congrue. Relation de la quasi-disparition des salaires minimums et de la fonte de leur pouvoir d'achat général et alimentaire. 68 p.

- 1991. Nicaragua: El colapso de los salarios mínimos. Un caso de hundimiento extremo de los salarios mínimos, con desplome de su poder de compra tanto general como alimentario. Colección Documentos técnicos, No 22, INCAP, 28 p.

Labour Department. Annual report of the Labour Department.

Labour Department of Belize - International Labour Office, ILO-BIT. Wages and hours of work. Adult full-times employees, October ... (enquêtes annuelles).

MAC INNES, I., 1983. The internal marketing of foodstuffs in Belize. In Ressources and development in Belize. G. M. Robinson and P. Furley, ed. Edinburgh: University of Edinburgh, pp.99-120.

Ministry of Health, MOH - Pan American Health Organisation, PAHO-WHO,

- 3 times a year. Health Activities in Belize. MOH-PAHO-WHO Newsletter. Actividades de Salud en Belice. Informativo MSP-OPS-OMS.

- Nov. 1990. National Health Planning System. 1990-1994. Basic Information for National and Local Health Planning. PAHO-WHO Belize, Local Office Publication No 11, Belize City, 77 p.

MOBERG, Mark A.,

- 1988. Between agency and dependence: Belizean households in a changing world system. Los Angeles, University of California, Ph.D. dissertation.

- 1990. Class resistance and class hegemony: From conflict to cooperation in the citrus industry of Belize. Ethnology 29:189-207.

- Spring 1991. Marketing policy and the loss of food self-sufficiency in rural Belize. Human Organisation, Vol. 50, No 1, pp. 16-25.

PEREZ TREJO, Gustavo A., 1958. Documentos sobre Belice o Balice. Talleres de Impresión de Estampillas y Valores. México, 209 p.

WADDELL, D.A.G., 1961. British Honduras: a Historical and Contemporary Survey. London, Oxford University Press.

World Bank (The), 1984. A World Bank country study. Belize, Economic Report. Washington D.C., XXXIV + 111 p.

O. TABLE DES MATIERES

RESUME - MOTS-CLES

RESUMEN - PALABRAS CLAVES

SUMMARY - KEY WORDS

A. INTRODUCTION

B. METHODOLOGIE

C. EVOLUTION COMPARATIVE SECLAIRE DES SALAIRES

1. Salaire de l'ouvrier agricole (AWW)
2. Salaire du manoeuvre urbain (UWW)
3. Salaire de l'employé du commerce (SAW, puis SAMW- et SAMW+)
4. Salaire de l'employée de maison (DSF, puis DMWP et DMWI)
5. Salaire du charpentier (UCW)
6. Salaire de l'ouvrière non spécialisée (CUF)
7. Salaire minimum du secteur public (GMW)

D. INDICES DES PRIX A LA CONSOMMATION

E. EVOLUTION DU POUVOIR D'ACHAT DU SALAIRE DU MANOEUVRE URBAIN

F. PRIX DES ALIMENTS, BOISSONS ET COMBUSTIBLES EN MONNAIE COURANTE

G. PRIX DES ALIMENTS, BOISSONS ET COMBUSTIBLES EN HEURES DE TRAVAIL

H. PRIX DES CALORIES ET DES PROTEINES EN TEMPS DE TRAVAIL

1. Céréales et haricots

1.1. Prix des calories

1.2. Prix des protéines

2. Viandes et produits de la mer**2.1. Prix des calories****2.2. Prix des protéines****3. Oeufs, lait et fromage****3.1. Prix des calories****3.2. Prix des protéines****4. Corps gras et sucre****5. Bananes et tubercules****5.1. Prix des calories****5.2. Prix des protéines****6. Fruits et légumes****7. Boissons****I. CLASSEMENT DES ALIMENTS SELON LE PRIX DE LEURS CALORIES****J. CLASSEMENT DES ALIMENTS SELON LE PRIX DE LEURS PROTEINES****K. VISION GLOBALE DE LA PERIODE 1889-1990****L. CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS****M. REMERCIEMENTS****N. BIBLIOGRAPHIE****O. TABLE DES MATIERES****P. ANNEXE : TABLEAUX ET GRAPHIQUES**

Photographie de la couverture

Vue d'un marché de Bélize (cliché de l'auteur)

Liste des tableaux

1. Salaires au Bélize en cents courants (1889-1990)
2. Indices des prix de détail à la consommation (IPC) et du salaire du manoeuvre urbain (IUWW) à Bélize (1939-1990)
3. Prix en cents courants des aliments, boissons et combustibles à Bélize (1889-1990)
4. Prix des aliments, boissons et combustibles en heures de travail du manoeuvre urbain de la construction (UWW) à Bélize (1889-1990)
5. Prix de 1000 kilocalories en heures de travail du manoeuvre urbain de la construction (UWW) par groupe d'aliments et boissons à Bélize (1889-1990)
6. Prix de 100 grammes de protéines en heures de travail du manoeuvre urbain de la construction (UWW) par groupe d'aliments à Bélize (1889-1990)

Liste des graphiques

1. Relation entre le salaire de l'ouvrier agricole et celui du manoeuvre urbain de la construction
2. Relation entre le salaire de l'ouvrier agricole et celui du charpentier urbain de la construction
3. Relation entre le salaire du manoeuvre et celui du charpentier, urbains de la construction
4. Relations entre le salaire de l'employée de maison et celui du manoeuvre, puis du charpentier de la construction
5. Relations entre le salaire de l'ouvrière non spécialisée et celui du manoeuvre, puis du charpentier de la construction
6. Salaires minimums au Bélize
7. Relation entre les indices de prix alimentaire et général
8. Evolution du pouvoir d'achat alimentaire et général du salaire du manoeuvre urbain de la construction

9. Prix en cents courants des céréales et des haricots
10. Prix en salaires horaires des céréales et des haricots
11. Prix en salaires horaires des viandes et des produits de la mer
12. Prix en salaires horaires des oeufs, des laits et du fromage
13. Prix en salaires horaires des corps gras et du sucre
14. Prix en salaires horaires des bananes et des pommes de terre
15. Prix en salaires horaires des fruits et légumes
16. Prix en salaires horaires des boissons et du sel
17. Prix en salaires horaires des combustibles pour cuisiner
18. Prix des calories des céréales et des haricots
19. Prix des calories des viandes et des produits de la mer
20. Prix des calories des oeufs, lait et fromage
21. Prix des calories des corps gras et du sucre
22. Prix des calories des bananes et des pommes de terre
23. Prix des calories des fruits et légumes
24. Prix des calories des boissons
25. Prix des protéines des céréales et des haricots
26. Prix des protéines des viandes et des produits de la mer
27. Prix des protéines des oeufs, lait et fromage
28. Prix des protéines des bananes et des pommes de terre
29. Prix des protéines des fruits et légumes
30. Aliments caloriques les moins chers (1)

31. Aliments caloriques les moins chers (2)
32. Aliments caloriques les moins chers (3)
33. Aliments protéiques les moins chers (1)
34. Aliments protéiques les moins chers (2)
35. Comparaison centraméricaine du prix de 1000 kilocalories de sucre en salaire horaire

P. ANNEXE : TABLEAUX ET GRAPHIQUES

Tableau 1

Salaires au Belize en cents courants (1881-1990)

Années	1	2	3	4	5A	5B	6A	6B	7
	Ouvrier agricole AWW	Manoeuvre urbain de la construction UWW	Ouvrière non spécialisée de la conserverie CUF	Charpentier urbain de la construction UCW	Employée de maison particulier DSF puis DMWP	Employée de maison Dans institution DMWI	Employé du commerce Ne vendant pas d'alcool SAMW-	Employé du commerce Vendant de l'alcool SAMW+	Manuel du secteur public GMW
1889	700	100		150					
1890	1200	100		150	150				
1891	1200	100		150	125				
1892	1200	100		150	125				
1893	1000	150		250	150				
1894	700	75		150	125				
1895	700	75		150	125				
1896	700	75		150	125				
1897	700	75		150	125				
1898	700	75		150	125				
1899	600	75		150	125				
1900	600	75		150	125				
1901	600	75		150	125				
1902	600	75		150	125				
1903	700	50		150	125				
1904	700	50		150	125				
1905	700	50		150	125				
1906	700	50		150	125				
1907	700	50		150	75				
1908	400	50		150	75				
1909	400	50		150	75				
1910	750	50		150	75				
1911	750	50		150	75				
1912	750	50		150	75				
1913	750	50		150	75				
1914	750	50		150	75				
1915	750	50		150	75				
1916	750	75		150	75				
1917	750	100		150	75				
1918									
1919									
1920									
1921									
1922	1400	125		175	100				
1923	1400	150		250	100				
1924	1400	150		250	100				
1925	1400	150		150	100				
1926	1400	150		150	100				
1927	1100	150		150	100				

Années	1	2	3	4	5A	5B	6A	6B	7
	Ouvrier agricole AMW	Manoeuvre urbain de la construction UWW	Ouvrière non spécialisée de la conserverie CUF	Charpentier urbain de la construction UCW	Employée de maison Chez particulier DSF puis DMWP	Dans institution DMWI	Employé du commerce Ne vendant pas d'alcool SAMW-	Vendant de l'alcool SAMW+	Manuel du secteur public GMW
1928	1100	150		150		100			
1929	1100	150		150		100			
1930	1100	150		150		100			
1931	1100	150		150		100			
1932	1100	150		150		100			
1933	1100	100		100		100			
1934	65	90		150		100			
1935	65	90		100		100			
1936	65	100		100		100			
1937	75	100		100		100			
1938	75	100		100		100			
1939	75	100		150		100			
1940	75	100		150		100			
1941	75	100		150		100			
1942	75	100		150		100			
1943	75	100		150		100			
1944	75	125		150		100			
1945	100	120		200					
1946	100	100		200					
1947	120	144		193					
1948	150	144		300					
1949	150	154		240					
1950	200	158		240					
1951	125	218	180	250					
1952	125	240	180	278					
1953	125	240	180	278					
1954	125	240	180	278					
1955	125	240	136	278					
1956	125	288	136	310					
1957	125	288	136	310					
1958	125	288	17	38	400				
1959	125	288	17	38	400				
1960	125	288	17	45	400				
1961	125	288	17	45	400				
1962	125	288	20	45	400				
1963	125	288	20	45	400				
1964	125	288	20	45	400				
1965	125	288	20	45	400				
1966	125	336	21	52	400				
1967	300	336	20	52	700				
1968	300	288	20	52	700				

Années	1	2	3	4	5A	5B	6A	6B	7
	Ouvrier agricole AWW	Manoeuvre urbain de la construction UWV	Ouvrière non spécialisée de la conserverie CUF	Charpentier urbain de la construction UCW	Employée de maison Chez particulier DSF puis DMWP	Dans institution DMWI	Employé du commerce Ne vendant pas d'alcool SAMW-	Vendant de l'alcool SAMW+	Manuel du secteur public GMW
1969		320	30	60	1000				
1970	400	320	30	60	1000				
1971	400	320	30	60	1000				
1972	400	320	30	60	1000				
1973	400	504	42	77	1200				
1974	400	504	42	77	1200				
1975	500	640	58	95	1800				
1976	500	640	60	95	1800				
1977	500	640	60	95	1800				
1978	500	696	85	106	1800				45
1979	1000	720	120	110	2000		100	62	45
1980	1000	720	120	145	2500		100	90	45
1981	150	144	121	176	2500		150	125	138
1982	138	144	120	176	110	125	150	125	138
1983	138	144	120	215	110	125	150	125	119
1984	138	150	120	215	110	125	150	125	119
1985	138	150	120	215	110	125	150	125	119
1986	138	173		212	110	125	150	125	173
1987	138	173		212	110	125	150	125	173
1988	194	194		237	110	125	150	125	194
1989	194	194		237	110	125	150	125	194
1990	194	194			110	125	150	125	194

- (1) AWW : salaires n'incluant pas la ration alimentaire. 1889-1933 : cents par mois; 1934-1980: cents par jour; 1981-1991: cents par heure.
(2) UWV : 1889-1980: cents par jour; 1981-1990: cents par heure.
(3) CUF : 1951-1957: cents par jour; 1952-1990: cents par heure.
(4) UCW : 1889-1957: cents par jour; 1958-1990: cents par heure.
(5A) DSF : 1889-1981: cents par semaine.
DMWP : 1982-1990: cents par heure.
(5B) DMWI : 1982-1990: cents par heure.
(6A) SAMW-: 1979-1990: cents par heure.
(6B) SAMW+: 1979-1990: cents par heure.
(7) GMW : 1978-1990: cents par heure.

Tableau 2

Indices des Prix de détail à la Consommation (IPC) et du salaire du manoeuvre urbain (IUM) à Belize (1939-1990)

Tous les indices sont des moyennes annuelles, sauf les indices de prix de 1990 (moyennes entre les indices de mai et d'août)

Années	IPC Aliments base 15 sept.39	IPC Aliments base juin 58	IPC Aliments base févr. 80	IPC Général base 15 sept.39	IPC Général base juin 58	IPC Général base févr.80	IPCA/IPCG en % bases 15 sept. 39 et févr. 80	SALAIRE manoeuvre urbain construction cents par heure UW	INDICE UW base 1939	IUM/IPCG en % base 1939	IUM/IPCA en % base 1939
1939	100			100			100	11.76	100	100	100
1940	112*			112*			100.3	11.76	100	89.5	89.3
1941	124*			123*			100.6	11.76	100	81.1	80.6
1942	136			135			100.7	11.76	100	74.1	73.5
1943	156			152			102.5	15	128	84.1	82
1944	160			155			103.4	15	128	82.6	79.9
1945	171			163			104.9	15	128	78.3	74.6
1946	180			174			103.5	15	128	73.4	71
1947	212			203			104.3	18	153	75.4	72.3
1948	221			209			105.6	18	153	73.2	69.4
1949	206			203			101.3	19.25	164	80.6	79.5
1950	204			202			100.8	19.75	168	83.0	82.3
1951	251			241			104.2	27.25	232	96.3	92.5
1952	284			268			105.9	30	255	95.3	90
1953	272			258			105.5	30	255	99	93.8
1954	269			255			105.2	30	255	99.9	95
1955	275			258			106.4	30	255	98.7	92.8
1956	284			260			109.3	33	281	107.8	98.7
1957	283			258			109.8	36	306	118.8	108.2
1958	287	100		259	100		110.7	36	306	118.2	106.8
1959	284	99.1			99.5		110.3	36	306	118.8	107.7
1960	283	98.6			99.3		110	36	306	119.1	108.3
1961	277	96.7			98.4		108.8	36	306	120.2	110.4
1962	287	100.2			100.3		110.6	36	306	117.9	106.6
1963	283	98.7			101.2		108	36	306	116.8	108.2
1964	284	99.1			101.6		110.1	36	306	116.4	107.7
1965	294	102.4			103		108.6	36	306	114.8	104.3
1966	303	105.7	31.3***		107.8			36	306	109.7	101
1967	307		31.7***					42	357		116.4
1968	339		35.0***					36	306		90.3
1969								40	340		
1970								40	340		
1971								40	340		
1972								40	340		
1973								63	536		
1974								63	536		
1975								80	680		
1976								80	680		

Années	IPC Aliments base 15 sept.39	IPC Aliments base juin 58	IPC Aliments base févr. 80	IPC Général base 15 sept.39	IPC Général base juin 58	IPC Général base févr.80	IPCA/IPCG en % bases 15 sept. 39 et févr. 80	SALAIRE manoeuvre urbain construction cents par heure UW	INDICE UW/ base 1939	IUMW/IPCG en % base 1939	IUMW/IPCA en % base 1939
1977								80	680		
1978								87	740		
1979								90	765		
1980	1021	365.3	105.5			107.7	98	90	765		74.9
1981	1096		113.2*			120.3*	94.1	144	1224		111.7
1982	1153		119.1*			129.4*	92	144	1224		106.2
1983	1188	414.4	122.7			135.5	90.6	144	1224		103.1
1984	1215	423.8	125.5			142.3	88.2	150	1276		105
1985	1225	427.2	126.5			150.5	84.1	150	1276		104.1
1986	1245	434.3	128.6			151.7	84.8	173	1471		118.2
1987	1279	446.1	132.1			153.2	86.2	173	1471		115
1988	1331	464.3	137.5			160.1	85.9	194	1650		123.9
1989	1383	482.2	142.8			163.2	87.5	194	1650		119.3
1990	1398**	487.6**	144.4**			168.4**	85.7**	194	1650		118.0**

* Indices calculés par extrapolation.

** Moyennes entre les indices de mai et d'août 1990.

*** Indices calculés par nos soins à partir des prix des aliments.

Tableau 3
 Prix en cents courants des aliments, boissons et divers à Bêlize (1889-1990)
 Pour une livre (453,59 g) sauf indication contraire

PRODUITS	Unité	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908
HARICOTS ET PRODUITS CEREALISERS																					
Farine de blé		5.10	4.50	4.50	4.50	5.50	5.00	2.55	5.10	3.30	3.00	3.25	3.25	3.30	3.00	3.00		3.80	3.80	3.80	
Pain		6.25	6.25	6.25	12.50	12.50	7.00	5.50	6.25	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00		6.00	4.00	4.00	
Riz		6.06	6.06	6.66	6.06	7.27	2.42	2.66	6.06	2.91	2.91	2.91	2.91	2.91	2.91	2.91		2.91	2.91	2.91	
Haricots																					
Tortillas de maïs																					
Maïs en grains																					
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)		18.75	18.75	18.75	18.75	18.75	10.00	10.00	18.75	9.00	12.50	12.50	12.50	12.50	13.50			13.50	13.50	13.50	
Mouton		31.25	31.25	31.25	25.00	31.25	20.00	20.00	31.25	15.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00			20.00	20.00	20.00	
Porc (côtelette)		12.50	12.50	18.75	15.62	25.00	15.00	15.00	12.50	12.00	15.00	15.00	13.50	13.50	13.50			13.50	13.50	13.50	
Tortue de mer		12.50	12.50	12.50	12.50	10.00	9.00	9.00		6.00	12.00	12.00	12.00	12.00	13.50			13.50	13.50	13.50	
Poulet vidé																					
Poisson frais "snapper"			12.50	15.60	15.60	15.60	5.00	5.00		6.50	6.50										
OEUF, LAITS ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*	25.00	25.00	25.00	18.75	18.75	18.75	18.75	12.50	11.00	11.00	10.00	10.00	10.00	10.00			10.00	10.00	10.00	
Lait concentré sucré	396,9 g																				
Lait condensé	410 g																				
Fromage cuit		31.25	31.25	31.25	43.75	43.75	22.50	22.50	31.25	21.00	21.00	36.00	36.00	30.00	30.00			30.00	30.00	30.00	
Oeuf	un																		3.00	3.00	
CORPS GRAS ET SUCRE																					
Beurre salé		50.00	50.00	50.00	68.75	68.75	27.50	27.50	50.00	35.00	35.00	37.50	37.50	40.00	40.00			40.00	40.00	40.00	
Lard																					
Margarine																					
Sucre		6.25	6.25	7.50	6.00	7.50	6.00	5.50	6.25	5.50	4.50	4.00	7.00	7.00	7.00			7.00	7.00	7.00	
Huile de coprah	pinte**																				
BANANES ET TUBERCULES																					
Pomme de terre	une																				
Banane - fruit	un																				
Plantain	un																				
FRUITS ET LÉGUMES																					
Oignon																					
Orange	une																				
Tomate																					
Chou																					
Pastèque																					
Mangue	une																				

PRODUITS	Unité	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908
BOISSONS																					
ET SEL																					
Café***		25.00	37.50	37.50	43.75	53.00	25.00	27.50	25.00	22.50	18.50	13.50	15.00	15.00	15.00	15.00		15.00		15.00	15.00
Thé		100.00	100.00	100.00	150.00	150.00	50.00	42.50	100.00	57.50	50.00	52.50	52.50	57.50	57.50	57.50		57.50		57.50	57.50
Sel ordinaire		0.60	0.78	0.78	3.03	6.06	1.45	1.45	0.60	1.70	1.70	1.70	1.70	1.45	1.45	1.45		1.45		1.45	1.45
Bière	284 ml	31.25	37.25	37.25	37.50	43.75	22.50	22.50	31.25	16.00	16.00	22.50	22.50	25.00	25.00	25.00		25.00		25.00	25.00
Boisson gazeuse	345 ml																				
Rhum	750 ml																				
COMBUSTIBLES																					
POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*																				
Electricité	kwh																				

PRODUITS	Unité	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
HARICOTS ET																					
PRODUITS CEREALIERS																					
Farine de blé		3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80		3.80					5.00	5.10	5.80	5.80	6.00		
Pain		4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00		4.00					10.00	10.00	10.00	10.00	10.00		
Riz		2.91	3.39	3.39	3.39	3.63	3.63	3.63		3.63					4.84	5.00	6.00	6.00	6.00		
Haricots																					
Tortillas de maïs																					
Maïs en grains																					
VIANDES ET																					
PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)		13.50	13.50	13.50	13.50	13.50	13.50	13.50		13.50					20.00	18.00	20.00	20.00	20.00		
Mouton		20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00		20.00					20.00	20.00	20.00	20.00	20.00		
Porc (côtelette)		13.50	13.50	13.50	13.50	13.50	13.50	13.50		13.50					22.00	22.00	25.00	25.00	25.00		
Tortue de mer		13.50	13.50	13.50	13.50	15.00	15.00	15.00		15.00											
Poulet vidé																					
Poisson frais "snapper"																					
OEUF, LAITS																					
ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*	10.00	10.00	10.00	10.00	11.50	11.50	11.50		11.50											
Lait concentré	396,9 g																				
Lait condensé	410 g														17.00	17.00	17.00	17.00	16.00		
Fromage cuit		30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00		30.00					42.00	42.00	42.00	42.00	42.00		
Oeuf	un	3.00	3.00	3.00	3.00	4.00	4.00	4.00		4.00					5.00	5.00	5.00	5.00	5.00		
CORPS GRAS ET																					
SUCRE																					
Beurre salé		40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00		40.00					75.00	75.00	85.00	85.00	85.00		
Lard																					
Margarine																					
Sucre		7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00		7.00					6.00	6.00	6.00	6.00	6.00		
Huile de coprah	pinte**																				
BANANES ET																					
TUBERCULES																					
Pomme de terre																					
Banane-fruit	une																				
Plantain	un																				
FRUITS ET																					
LÉGUMES																					
Oignon																					
Orange	une																				
Tomate																					
Chou																					
Pastèque																					
Mangue	une																				

PRODUITS	Unité	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
BOISSONS ET SEL																					
Café***		15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00		15.00					32.00	32.00	35.00	35.00	35.00		
Thé		57.50	57.50	57.50	57.50	57.50	57.50	57.50		57.50					90.00	90.00	90.00	90.00	80.00		
Sel ordinaire		1.45	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45		1.45					3.00	3.00	2.00	2.00	2.00		
Bière	284 ml	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00		25.00					50.00	50.00	50.00	50.00	50.00		
Boisson gazeuse	345 ml																				
Rhum	750 ml																				
COMBUSTIBLES POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*																				6.81
Electricité	kwh																				

PRODUITS	Unité	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
HARICOTS ET PRODUITS CEREALITERS																					
Farine de blé				4.10	3.30	2.55	2.80	2.80	3.16	2.90		3.10	3.50			4.50	5.00			8.60	8.60
Pain				8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00		7.00	7.00			10.00	9.00			11.40	12.00
Riz				3.50	3.50	3.50	3.00	3.50	3.50	3.50		3.00	3.50			7.00	7.00			10.00	11.00
Haricots									9.00	6.00		5.80	7.50			11.25	12.00			19.10	17.80
Tortillas de maïs																					
Maïs en grains																					
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)				18.00	16.00	16.00	12.00	15.00	15.00	15.00		12.80	15.00			13.50	16.50			21.50	21.50
Mouton				25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00						25.00					
Porc (côtelette)				25.00	22.00	20.00	12.00	15.00	18.00	18.00		19.60	20.00			20.00	20.00			25.00	25.00
Tortue de mer																					
Poulet vidé																					
Poisson frais "snapper"											10.00									10.40	12.00
OEUF, LAITS ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*																				
Lait concentré	376,9 g																				
Lait condensé	410 g			10.00	8.00	7.00	9.00	10.00	8.00	10.00		9.50	12.00			14.00	14.00			19.80	22.40
Fromage cuit				27.00	27.00	25.00	23.00	25.00	25.00	26.00			28.00			51.50	52.50				
Oeuf	un			4.00	4.00	2.50	3.00	4.00	4.00	4.00			4.00			5.00	5.00				
CORPS GRAS ET SUCRE																					
Beurre salé				45.00	45.00	38.00	40.00	42.00	45.00	50.00			44.00			68.75	74.00			64.00	71.20
Lard																				42.00	42.00
Margarine												16.60				22.50	23.50			45.60	40.00
Sucre				3.50	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.00		4.60	4.50			7.25	7.50			8.00	8.00
Huile de coprah	pinte**											8.60								20.00	20.80
BANANES ET TUBERCULES																					
Pomme de terre												4.80								9.80	9.60
Banane-fruit	une																				
Plantain	un											1.60								2.50	2.50
FRUITS ET LÉGUMES																					
Oignon												5.50									
Orange	une																				
Tonate																					
Chou																					
Pastèque																					
Mangue	une																				

PRODUITS	Unité	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
BOISSONS ET SEL																					
Café***				57.00	55.00	45.00	45.00	45.00	45.00	42.00		28.60	32.00			35.25	37.50				
Thé				80.00	85.00	75.00	80.00	80.00	80.00	80.00		80.00	75.00			122.00	112.00				
Sel ordinaire				2.00	2.00	2.00	2.00	1.50	1.50	1.50			1.50			1.50	3.00				
Bière	284 ml			50.00	50.00	50.00	60.00	60.00	60.00	60.00											
Boisson gazeuse	345 ml																				
Rhum	750 ml																				
COMBUSTIBLES POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*			5.68	5.68	5.68	5.68	5.68	4.54	4.54			4.54			7.38	6.81				
Electricité	kwh																				

PRODUITS	Unité	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS																					
Farine de blé		7.20	7.00	8.50	9.50	9.10	9.40		8.50	8.00	6.50	8.00	8.50	8.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	10.00
Pain		12.00	10.00	10.20	12.80	12.80	12.80		12.80	12.80	18.46	18.46	18.46	18.46	18.46	18.46	18.46	18.46	18.46	18.46	18.46
Riz		10.80	10.40	13.20	14.60	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	14.00	14.00	14.50	15.00	15.00
Haricots		15.70	16.00	23.00	27.00	25.00	24.00	24.00	24.00	23.00	24.50	26.50	23.50	25.50	21.50	22.50	23.50	25.00	24.50	27.00	46.00
Tortillas de maïs																					
Maïs en grains																					
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)		21.50	22.50	30.10	35.50	35.50	35.50		35.50	35.50	37.00	41.00	45.00	45.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	60.00
Mouton																					
Porc (côtelette)		25.00	26.00	30.80	34.00	34.00	35.00		35.00	35.00	37.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	45.00	55.00	60.00	70.00
Tortue de mer																					
Poulet vidé											100.00	87.50	97.50	77.50	67.00	61.50	57.50	57.50	60.00	60.00	70.00
Poisson frais "snapper"		12.00	14.40	16.00	18.00	18.00	18.00	25.00	23.00	23.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
OEUF, LAITS ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*																				
Lait concentré	396,9 g																				
Lait condensé	410 g	21.00	17.40	24.10	28.20	25.80	21.80	23.50	25.00	23.50	23.00	23.00	23.00	23.00	22.50	23.00	23.00	24.00	23.00	25.00	25.00
Fromage cuit										80.00	81.50	85.00	86.50	87.50	97.50	83.50	76.50	112.50	106.00	115.00	115.00
Oeuf	un									8.92	8.13	6.67	6.33	7.29	5.63	6.88	6.25	6.88	7.08	7.08	7.08
CORPS GRAS ET SUCRE																					
Beurre salé		72.40	82.80	86.60	100.40	100.80	106.20	102.00	99.50	98.00	106.50	103.00	104.50	90.00	100.00	106.00	115.50	116.00	108.00	108.00	108.00
Lard		33.20	28.40	38.80	34.00	31.00	39.60	33.70	37.00	38.80	34.00	31.00	39.60	33.70	37.00	38.80	34.00	31.00	39.60	33.70	37.00
Margarine		34.60	26.10	36.10	41.00	38.80	39.60	40.50	40.00	40.00	38.50	40.00	40.00	40.00	45.00	45.00	48.50	50.00	50.00	50.00	50.00
Sucre		8.00	8.00	9.60	10.00	10.00	10.20	10.50	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00
Huile de coprah	pinte**	20.00	22.00	23.20	22.80	22.00	24.80	28.00	29.00	27.50	35.00	32.50	35.00	45.00	40.00	35.00	42.50	40.50	33.00	40.00	40.00
BANANES ET TUBERCULES																					
Pomme de terre		8.40	10.20	12.80	17.60	15.00	12.60	15.50	12.50	13.50	14.50	12.50	15.00	12.50	12.00	14.00	14.00	13.50	15.00	15.00	15.00
Banane-fruit	une																				
Plantain	un	2.50	3.30	3.50	3.50	3.50	3.50	4.00	3.00	3.00	1.96	3.54	2.50	6.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
FRUITS ET LEGUMES																					
Oignon											17.00	16.50	16.00	15.50	17.00	17.00	14.00	16.50	18.00	15.00	18.00
Orange	une										6.13	2.50	2.08	2.50	3.25	2.50	3.33	2.71	2.71	3.33	3.33
Tomate																					
Chou																					
Pastèque																					
Mangue	une																				

PRODUITS	Unité	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
BOISSONS																					
ET SEL																					
Café***																					
Thé											764.00	664.00	608.00	596.00	520.00	520.00	520.00	520.00	520.00	520.00	520.00
Sel ordinaire											192.00	192.00	192.00	192.00	192.00	192.00	168.00	176.00	172.00	168.00	176.00
Bière	284 ml																				
Boisson gazeuse	345 ml										40.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	52.50	60.00	65.00
Rhum	750 ml																				
COMBUSTIBLES																					
POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*										9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	8.00	8.00
Electricité	kwh										15.00	15.00	15.00	14.50	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00

PRODUITS	Unité	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988		
HARICOTS ET PRODUITS CEREALISERS																							
Farine de blé													38.00			48.00	50.00	52.00	48.00	47.25	46.00		
Pain													67.00			90.00	95.00	89.00	97.00	100.00	100.00		
Riz													50.00			52.00	57.00	55.00	55.00	57.00	56.00		
Haricots													108.00			104.00	110.00	112.00	123.00	126.25	107.00		
Tortillas de maïs													65.00			80.00	82.00	65.00	77.00	70.00	77.00		
Maïs en grains													33.00			40.00	40.00		50.00				
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																							
Boeuf (v. sans os)														250.00			302.00	300.00	300.00	316.00	340.50	395.00	
Mouton																							
Porc (côtelette)														250.00			300.00	250.00	262.00	306.00	357.00	406.00	
Tortue de mer																							
Poulet vidé														185.00			178.00	170.00	177.00	186.00	191.00	189.00	
Poisson frais "snapper"														132.00			150.00	150.00	150.00	150.00	147.00	150.00	
OEUF, LAITS ET FROMAGE																							
Lait frais	quart*																						
Lait concentré	396.9 g																93.00	90.00	89.00	87.00	90.00	98.00	
Lait condensé	410 g																113.00	102.00	95.00	90.00	89.00	90.00	
Fromage cuit																	255.00	230.00	208.00	244.00	272.00	290.00	
Oeuf	un																18.75	24.03	23.50	22.25	20.83	20.67	
CORPS GRAS ET SUCRE																							
Beurre salé																							
Lard														123.00			131.00	125.00	133.00	108.00	101.00	102.00	
Margarine														253.00			367.00	293.00	268.00	271.00	249.00	244.00	
Sucre														18.00			32.00	32.00	33.00	33.00	33.50	33.00	
Huile de coprah	pinte**													300.83			337.50	344.17	385.00	365.83	286.04	343.33	
BANANES ET TUBERCULES																							
Pomme de terre																							
Banane-fruit	une																52.00	37.00	47.00	37.00	51.00	62.00	60.00
Plantain	un																9.00	13.00	15.00	15.00	15.00	13.00	
																	25.00	35.00	29.00	25.00	25.25	29.00	
FRUITS ET LÉGUMES																							
Oignon																							
Orange	une																60.00	65.00	53.33	50.00	62.00	84.00	74.00
Tomate																	9.00	20.00	18.33	20.00	19.00	25.00	17.00
Chou																	112.00	64.00	117.00	62.00	80.00	133.00	137.00
Pastèque																	60.00	76.00	53.33	57.00	74.00	93.00	90.00
Mangue	une																38.00	38.00	20.00	36.00	25.00	27.00	35.00
																	50.00	50.00	41.00	50.00	31.00	20.00	

PRODUITS	Unité	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
BOISSONS																					
ET SEL																					
Café***																920.79	1406.88	1730.45	1771.27	1469.63	1605.71
Thé													552.00			696.00	784.00	864.00	888.00	936.00	1752.00
Sel ordinaire													16.00			17.00	30.66	30.00	29.00	30.00	29.00
Bière	284 ml												92.00			130.00	163.33	166.00	160.00		176.50
Boisson gazeuse	345 ml												35.00			44.00	55.00	65.50	71.00	72.50	74.00
Rhum	750 ml												483.00			525.00	558.00	578.00	781.00	779.00	783.00
COMBUSTIBLES																					
POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*																				
Electricité	kwh												54.37			54.81	50.70	55.75	37.42	43.36	41.00

PRODUITS	Unité	1989	1990
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS			
Farine de blé			
Pain		100.00	100.00
Riz		53.25	56.23
Haricots		109.00	119.20
Tortillas de maïs		78.50	79.00
Maïs en grains			
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER			
Boeuf (v. sans os)		445.50	464.00
Mouton			
Porc (côtelette)		472.00	511.00
Tortue de mer			
Poulet vidé		191.25	189.00
Poisson frais "snapper"		148.00	150.00
CEUF, LAITS ET FROMAGE			
Lait frais	quart*		
Lait concentré	396,9 g	112.25	114.00
Lait condensé	410 g	98.25	98.00
Fromage cuit		381.00	378.00
Oeuf	un	21.88	20.92
CORPS GRAS ET SUCRE			
Beurre salé			
Lard		172.50	239.00
Margarine		259.00	259.00
Sucre		34.00	35.00
Huile de coprah	pinte**	318.75	323.33
BANANES ET TUBERCULES			
Pomme de terre		73.25	52.00
Banane-fruit	une	16.00	12.00
Plantain	un	25.00	25.00
FRUITS ET LÉGUMES			
Oignon		80.00	77.00
Orange	une	18.00	
Tomate		154.25	148.00
Chou		96.25	82.00
Pastèque		39.00	43.00
Mangue	une	40.00	

PRODUITS	Unité	1989	1990
BOISSONS			
ET SEL			
Café***		1827.97	1907.35
Thé		1792.00	1864.00
Sel ordinaire		38.00	44.00
Bière	284 ml	180.00	180.00
Boisson gazeuse	345 ml	75.00	75.00
Rhum	750 ml	826.00	849.00
COMBUSTIBLES			
POUR LA CUISINE			
Pétrole lampant	quart*	45.01	44.46
Electricité	kwh		

* Quart de 1,13575 l.

** Pinte de 0,568 l.

*** Café en grains avant 1958, café instantané à partir de cette date.

Tableau 4

Prix des aliments, boissons et combustibles en heures de travail du manoeuvre urbain de la construction (UW) à Belize (1889 - 1990)

PRODUITS	Unité	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS																					
Farine de blé		0.46	0.41	0.41	0.41	0.33	0.60	0.31	0.61	0.40	0.36	0.39	0.39	0.40	0.36	0.54		0.68		0.68	0.68
Pain		0.56	0.56	0.56	1.13	0.75	0.84	0.66	0.75	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72	1.08		1.08		0.72	0.72
Riz		0.55	0.55	0.60	0.55	0.44	0.29	0.32	0.73	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.52		0.52		0.52	0.52
Haricots																					
Tortillas de maïs																					
Maïs en grains																					
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)		1.69	1.69	1.69	1.69	1.12	1.20	1.20	2.25	1.08	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	2.43		2.43		2.43	2.43
Mouton		2.81	2.81	2.81	2.25	1.87	2.40	2.40	3.75	1.80	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	3.60		3.60		3.60	3.60
Porc (côtelette)		1.13	1.13	1.69	1.41	1.50	1.80	1.80	1.50	1.44	1.80	1.80	1.62	1.62	1.62	2.43		2.43		2.43	2.43
Tortue de mer		1.13	1.13	1.13	1.13	0.60	1.08	1.08		0.72	1.44	1.44	1.44	1.44	1.44	2.43		2.43		2.43	2.43
Poulet vidé																		2.43		2.43	2.43
Poisson frais "snapper"			1.13	1.40	1.40	0.94	0.60	0.60		0.78	0.78										
OEUFS, LAITS ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*	2.25	2.25	2.25	1.69	1.12	2.25	2.25	1.50	1.32	1.32	1.20	1.20	1.20	1.20	1.80		1.80		1.80	1.80
Lait concentré sucré	396,9 g																				
Lait condensé	410 g																				
Fromage cuit		2.81	2.81	2.81	3.94	2.62	2.70	2.70	3.75	2.52	2.52	4.32	4.32	3.60	3.60	5.40		5.40		5.40	5.40
Oeuf	un																			0.54	0.54
CORPS GRAS ET SUCRE																					
Beurre salé		4.50	4.50	4.50	6.19	4.12	3.30	3.30	6.00	4.20	4.20	4.50	4.50	4.80	4.80	7.19		7.19		7.19	7.19
Lard																					
Margarine																					
Sucre		0.56	0.56	0.68	0.54	0.45	0.72	0.66	0.75	0.66	0.54	0.48	0.84	0.84	0.84	1.26		1.26		1.26	1.26
Huile de coprah	pinte**																				
BANANES ET TUBERCULES																					
Pomme de terre																					
Banane - fruit	une																				
Plantain	un																				
FRUITS ET LEGUMES																					
Oignon																					
Orange	une																				
Tomate																					
Chou																					
Pastèque																					
Mangue	une																				

PRODUITS	Unité	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908
BOISSONS																					
ET SEL																					
Café***		2.25	3.38	3.38	3.94	3.18	3.00	3.30	3.00	2.70	2.22	1.62	1.80	1.80	1.80	2.70		2.70		2.70	2.70
Thé		9.00	9.00	9.00	13.50	9.00	6.00	5.10	12.00	6.90	6.00	6.30	6.30	6.90	6.90	10.34		10.34		10.34	10.34
Sel ordinaire		0.05	0.07	0.07	0.27	0.36	0.17	0.17	0.07	0.20	0.20	0.20	0.20	0.17	0.17	0.26		0.26		0.26	0.26
Bière	284 ml	2.81	3.35	3.35	3.38	2.62	2.70	2.70	3.75	1.92	1.92	2.70	2.70	3.00	3.00	4.50		4.50		4.50	4.50
Boisson gazeuse	345 ml																				
Rhum	750 ml																				
COMBUSTIBLES																					
POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*																				
Electricité	kwh																				

PRODUITS	Unité	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS																					
Farine de blé		0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68		0.34					0.32	0.29	0.33	0.33	0.34		
Pain		0.72	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72		0.36					0.64	0.57	0.57	0.57	0.57		
Riz		0.52	0.61	0.61	0.61	0.65	0.65	0.65		0.33					0.31	0.28	0.34	0.34	0.34		
Haricots																					
Tortillas de maïs																					
Maïs en grains																					
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)		2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43		1.22					1.28	1.02	1.13	1.13	1.13		
Mouton		3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60		1.80					1.28	1.13	1.13	1.13	1.13		
Porc (côtelette)		2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43		1.22					1.41	1.25	1.42	1.42	1.42		
Tortue de mer		2.43	2.43	2.43	2.43	2.70	2.70	2.70		1.35											
Poulet vidé																					
Poisson frais "snapper"																					
ŒUF, LAITS ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*	1.80	1.80	1.80	1.80	2.07	2.07	2.07		1.04											
Lait concentré	396,9 g														1.09	0.96	0.96	0.96	0.91		
Lait condensé	410 g																				
Fromage cuit		5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40		2.70					2.69	2.38	2.38	2.38	2.38		
Oeuf	un	0.54	0.54	0.54	0.54	0.72	0.72	0.72		0.36					0.32	0.28	0.28	0.28	0.28		
CORPS GRAS ET SUCRE																					
Beurre salé		7.19	7.19	7.19	7.19	7.19	7.19	7.19		3.60					4.80	4.25	4.82	4.82	4.82		
Lard																					
Margarine																					
Sucre		1.26	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26		0.63					0.38	0.34	0.34	0.34	0.34		
Huile de coprah	pinte**																				
BANANES ET TUBERCULES																					
Pomme de terre																					
Banane-fruit	une																				
Plantain	un																				
FRUITS ET LÉGUMES																					
Oignon																					
Orange	une																				
Tomate																					
Chou																					
Pastèque																					
Mangue	une																				

PRODUITS	Unité	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
BOISSONS																					
ET SEL																					
Café***		2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70		1.35					2.05	1.81	1.98	1.98	1.98		
Thé		10.34	10.34	10.34	10.34	10.34	10.34	10.34		5.18					5.76	5.10	5.10	5.10	4.53		
Sel ordinaire		0.26	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26		0.13					0.19	0.17	0.11	0.11	0.11		
Bière	284 ml	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50		2.25					3.20	2.83	2.83	2.83	2.83		
Boisson gazeuse	345 ml																				
Rhum	750 ml																				
COMBUSTIBLES																					
POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*																			0.39	
Electricité	kwh																				

PRODUITS	Unité	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
HARICOTS ET PRODUITS CEREALISERS																					
Farine de blé				0.23	0.19	0.22	0.26	0.26	0.27	0.25		0.26	0.30			0.30	0.33			0.48	0.48
Pain				0.45	0.45	0.68	0.76	0.76	0.68	0.68		0.60	0.60			0.67	0.60			0.63	0.67
Riz				0.20	0.20	0.30	0.28	0.33	0.30	0.30		0.26	0.30			0.47	0.47			0.56	0.61
Haricots									0.77	0.51		0.49	0.64			0.75	0.60			1.06	0.99
Tortillas de maïs																					
Maïs en grains																					
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)				1.02	0.91	1.36	1.13	1.42	1.28	1.28		1.09	1.28			0.90	1.10			1.19	1.19
Mouton				1.42	1.42	2.13	2.36	2.36	2.13	2.13			2.13			1.67					
Porc (côtelette)				1.42	1.25	1.70	1.13	1.42	1.53	1.53		1.67	1.70			1.33	1.33			1.39	1.39
Tortue de mer																					
Poulet vidé																					
Poisson frais "snapper"												0.85								0.58	0.67
OEUF, LAITS ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*																				
Lait concentré	396,9 g																				
Lait condensé	410 g			0.57	0.45	0.60	0.85	0.94	0.68	0.85		0.81	1.02			0.93	0.93			1.10	1.24
Fromage cuit				1.53	1.53	2.13	2.17	2.36	2.13	2.21			2.38			3.43	3.50				
Oeuf	un			0.23	0.23	0.21	0.28	0.38	0.34	0.34			0.34			0.33	0.33				
CORPS GRAS ET SUCRE																					
Beurre salé				2.55	2.55	3.23	3.78	3.97	3.83	4.25			3.74			4.58	4.93			3.56	3.96
Lard																				2.33	2.33
Margarine												1.41				1.50	1.57			2.53	2.22
Sucre				0.20	0.20	0.30	0.38	0.38	0.34	0.34		0.39	0.38			0.48	0.50			0.44	0.44
Huile de coprah	pinte**											0.73								1.11	1.16
BANANES ET TUBERCULES																					
Pomme de terre												0.41								0.54	0.53
Banane-fruit	une																				
Plantain	un											0.14								0.14	0.14
FRUITS ET LÉGUMES																					
Oignon												0.47									
Orange	une																				
Tomate																					
Chou																					
Pastèque																					
Mangue	une																				

PRODUITS	Unité	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
BOISSONS																					
ET SEL																					
Café***				3.23	3.12	3.83	4.25	4.25	3.83	3.57		2.43	2.72			2.35	2.50				
Thé				4.53	4.82	6.38	7.55	7.55	6.80	6.80		6.80	6.38			8.13	7.47				
Sel ordinaire				0.11	0.11	0.17	0.19	0.14	0.13	0.13			0.13			0.10	0.20				
Bière	284 ml			2.83	2.83	4.25	5.67	5.67	5.10	5.10											
Boisson gazeuse	345 ml																				
Rhum	750 ml																				
COMBUSTIBLES																					
POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*			0.32	0.32	0.48	0.54	0.54	0.39	0.39			0.39			0.49	0.45				
Electricité	kwh																				

PRODUITS	Unité	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
HARICOTS ET PRODUITS CEREALISERS																					
Farine de blé		0.37	0.35	0.31	0.32	0.30	0.31		0.26	0.22	0.18	0.22	0.24	0.22	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.21	0.28
Pain		0.62	0.51	0.37	0.43	0.43	0.43		0.39	0.36	0.51	0.51	0.51	0.51	0.51	0.51	0.51	0.51	0.51	0.44	0.51
Riz		0.56	0.53	0.48	0.49	0.50	0.50	0.50	0.45	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.39	0.39	0.40	0.36	0.42
Haricots		0.82	0.81	0.84	0.90	0.83	0.80	0.80	0.73	0.64	0.68	0.74	0.65	0.71	0.60	0.63	0.65	0.69	0.68	0.64	1.28
Tortillas de maïs																					
Maïs en grains																					
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)		1.12	1.14	1.10	1.18	1.18	1.18		1.08	0.99	1.03	1.14	1.25	1.25	1.39	1.39	1.39	1.39	1.39	1.19	1.67
Mouton																					
Porc (côtelette)		1.30	1.32	1.13	1.13	1.13	1.17		1.06	0.97	1.03	0.97	0.97	0.97	0.97	0.97	0.97	1.25	1.53	1.43	1.94
Tortue de mer																					
Poulet vidé											2.78	2.43	2.71	2.15	1.86	1.71	1.60	1.60	1.67	1.43	1.94
Poisson frais "snapper"		0.62	0.73	0.59	0.60	0.60	0.60		0.76	0.64	0.64	0.69	0.69	0.69	0.69	0.69	0.69	0.69	0.69	0.60	0.69
OEUF, LAITS ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*																				
Lait concentré	396,9 g										0.65	0.64	0.64	0.64	0.64	0.63	0.64	0.64	0.67	0.55	0.69
Lait condensé	410 g	1.09	0.88	0.88	0.94	0.86	0.73	0.71	0.69		0.65	0.67	0.64	0.64	0.64	0.64	0.69	0.72	0.72	0.62	0.72
Fromage cuit											2.22	2.26	2.36	2.40	2.43	2.71	2.32	2.13	3.13	2.52	3.19
Oeuf	un										0.25	0.23	0.19	0.18	0.20	0.16	0.19	0.17	0.19	0.17	0.20
CORPS GRAS ET SUCRE																					
Beurre salé		3.76	4.19	3.18	3.35	3.36	3.54		3.09	2.76	2.72	2.96	2.86	2.90	2.50	2.78	2.94	3.21	3.22	2.57	3.00
Lard		1.72	1.44	1.42	1.13	1.03	1.32		1.02	1.03											
Margarine		1.80	1.32	1.32	1.37	1.29	1.32		1.23	1.11	1.11	1.07	1.11	1.11	1.11	1.25	1.25	1.35	1.39	1.19	1.39
Sucre		0.42	0.41	0.35	0.33	0.33	0.34		0.32	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.24	0.28
Huile de coprah	pinte**	1.04	1.11	0.85	0.76	0.73	0.83		0.85	0.81	0.76	0.97	0.90	0.97	1.25	1.11	0.97	1.18	1.13	0.79	1.11
BANANES ET TUBERCULES																					
Pomme de terre		0.44	0.52	0.47	0.59	0.50	0.42		0.47	0.35	0.38	0.40	0.35	0.42	0.35	0.33	0.39	0.39	0.38	0.36	0.42
Banane-fruit	une																				
Plantain	un	0.13	0.17	0.13	0.12	0.12	0.12		0.12	0.08	0.08	0.05	0.10	0.07	0.17	0.14	0.14	0.14	0.14	0.12	0.14
FRUITS ET LÉGUMES																					
Oignon											0.47	0.46	0.44	0.43	0.47	0.47	0.39	0.46	0.50	0.36	0.50
Orange	une										0.17	0.07	0.06	0.07	0.09	0.07	0.09	0.08	0.08	0.08	0.09
Tomate																					
Chou																					
Pastèque																					
Mangue	une																				

PRODUITS	Unité	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
BOISSONS																					
ET SEL																					
Café***											2.65	2.31	2.11	2.07	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.55	1.81
Thé											5.33	5.33	5.33	5.33	5.33	5.33	4.67	4.89	4.78	4.00	4.89
Sel ordinaire																					
Bière	284 ml										1.11	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.46	1.43	1.81
Boisson gazeuse	345 ml																				
Rhum	750 ml																				
CONSUSTIBLES																					
POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*										0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.19	0.22
Electricité	kwh										0.42	0.42	0.42	0.40	0.39	0.39	0.39	0.39	0.39	0.33	0.39

PRODUITS	Unité	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS																					
Farine de blé													0.42			0.33	0.33	0.35	0.28	0.27	0.24
Pain													0.74			0.63	0.63	0.59	0.56	0.58	0.52
Riz													0.56			0.36	0.38	0.37	0.32	0.33	0.29
Haricots													1.20			0.72	0.73	0.75	0.71	0.73	0.55
Tortillas de maïs													0.72			0.56	0.55	0.43	0.45	0.40	0.40
Maïs en grains													0.37			0.28	0.27		0.29		
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																					
Boeuf (v. sans os)													2.78			2.10	2.00	2.00	1.83	1.97	2.04
Mouton																					
Porc (côtelette)													2.78			2.08	1.67	1.75	1.77	2.06	2.09
Tortue de mer																					
Poulet vidé													2.06			1.24	1.13	1.18	1.08	1.10	0.97
Poisson frais "snapper"													1.47			1.04	1.00	1.00	0.87	0.85	0.77
OEUF, LAITS ET FROMAGE																					
Lait frais	quart*																				
Lait concentré	396,9 g															0.65	0.60	0.59	0.50	0.52	0.51
Lait condensé	410 g															0.78	0.68	0.63	0.52	0.51	0.46
Fromage cuit																1.77	1.53	1.39	1.41	1.57	1.49
Oeuf	un															0.13	0.16	0.16	0.13	0.12	0.11
CORPS GRAS ET SUCRE																					
Beurre salé																					
Lard													1.37			0.91	0.83	0.89	0.62	0.58	0.53
Margarine													2.81			2.55	1.95	1.79	1.57	1.44	1.26
Sucre													0.20			0.22	0.21	0.22	0.19	0.19	0.17
Huile de coprah	pinte**												3.34			2.34	2.29	2.57	2.11	1.65	1.77
BANANES ET TUBERCULES																					
Pomme de terre													0.58			0.26	0.31	0.25	0.29	0.36	0.31
Banane-fruit	une												0.10			0.09	0.10	0.10	0.09	0.09	0.07
Plantain	un												0.28				0.23	0.19	0.14	0.15	0.15
FRUITS ET LEGUMES																					
Oignon													0.67			0.45	0.36	0.33	0.36	0.49	0.38
Orange	une												0.10			0.14	0.12	0.13	0.11	0.14	0.09
Tomate													1.24			0.44	0.78	0.41	0.46	0.77	0.71
Chou													0.67			0.53	0.36	0.38	0.43	0.54	0.46
Pastèque													0.42			0.26	0.13	0.24	0.14	0.16	0.18
Mangue	une												0.56			0.33	0.27	0.29	0.18	0.10	0.21

PRODUITS	Unité	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
BOISSONS																					
ET SEL																					
Café***																6.39	9.38	11.54	10.24	8.49	8.28
Thé													6.13			4.83	5.23	5.76	5.13	5.41	9.03
Sel ordinaire													0.18			0.12	0.20	0.20	0.17	0.17	0.15
Bière	284 ml												1.02			0.90	1.09	1.11	0.92		0.91
Boisson gazeuse	345 ml												0.39			0.31	0.37	0.44	0.41	0.42	0.38
Rhum	750 ml												5.37			3.65	3.72	3.85	4.51	4.50	4.04
COMBUSTIBLES																					
POUR LA CUISINE																					
Pétrole lampant	quart*												0.60			0.38	0.34	0.37	0.22	0.25	0.21
Electricité	kwh																				

PRODUITS	Unité	1989	1990
HARICOTS ET PRODUITS CEREALISERS			
Farine de blé			
Pain		0.52	0.52
Riz		0.27	0.29
Haricots		0.56	0.61
Tortillas de maïs		0.40	0.41
Maïs en grains			
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER			
Boeuf (v. sans os)		2.30	2.39
Mouton			
Porc (côtelette)		2.43	2.63
Tortue de mer			
Poulet vidé		0.99	0.97
Poisson frais "snapper"		0.76	0.77
OEUF, LAITS ET FROMAGE			
Lait frais	quart*		
Lait concentré	396,9 g	0.58	0.59
Lait condensé	410 g	0.51	0.51
Fromage cuit		1.96	1.95
Oeuf	un	0.11	0.11
CORPS GRAS ET SUCRE			
Beurre salé			
Lard		0.89	1.23
Margarine		1.34	1.34
Sucre		0.18	0.18
Huile de coprah	pinte**	1.64	1.67
BANANES ET TUBERCULES			
Pomme de terre		0.38	0.27
Banane-fruit	une	0.08	0.06
Plantain	un	0.13	0.13
FRUITS ET LÉGUMES			
Oignon		0.41	0.40
Orange	une	0.09	
Tomate		0.80	0.76
Chou		0.50	0.42
Pastèque		0.20	0.22
Mangue	une	0.21	

PRODUITS	Unité	1989	1990
BOISSONS			
ET SEL			
Café***		9.42	9.83
Thé		9.24	9.61
Sel ordinaire		0.20	0.23
Bière	284 ml	0.93	0.93
Boisson gazeuse	345 ml	0.39	0.39
Rhum	750 ml	4.26	4.38
COMBUSTIBLES			
POUR LA CUISINE			
Pétrole lampant	quart*	0.23	0.23
Electricité	kwh		

* Quart de 1,13575 l.

** Pinte de 0,568 l.

*** Café en grains avant 1958, café instantané à partir de cette date.

Tableau 5

Prix de 1000 kilocalories en heures de travail du manoeuvre urbain de la construction (UW) par groupe d'aliments à Bélize (1889-1990)

PRODUITS	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS																				
Farine de blé	0.29	0.25	0.25	0.25	0.21	0.37	0.19	0.38	0.25	0.22	0.24	0.24	0.25	0.22	0.34		0.43		0.43	0.43
Pain	0.39	0.39	0.39	0.78	0.52	0.58	0.46	0.52	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.75		0.75		0.50	0.50
Riz	0.33	0.33	0.36	0.33	0.26	0.18	0.19	0.44	0.21	0.21	0.21	0.21	0.21	0.21	0.32		0.32		0.32	0.32
Haricots																				
Tortillas de maïs																				
Maïs en grains																				
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)	3.29	3.29	3.29	3.29	2.19	2.34	2.34	4.39	2.11	2.93	2.93	2.93	2.93	2.93	4.74		4.74		4.74	4.74
Mouton	2.12	2.12	2.12	1.70	1.42	1.81	1.81	2.83	1.36	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	2.72		2.72		2.72	2.72
Porc (côtelette)	1.16	1.16	1.74	1.45	1.55	1.86	1.86	1.55	1.49	1.86	1.86	1.68	1.68	1.68	2.51		2.51		2.51	2.51
Tortue de mer	2.79	2.79	2.79	2.79	1.49	2.68	2.68		1.78	3.57	3.57	3.57	3.57	3.57	6.01		6.01		6.01	6.01
Poulet vidé																				
Poisson frais "snapper"		2.81	3.51	3.51	2.34	1.50	1.50		1.95	1.95										
OEUF, LAITS ET FROMAGE																				
Lait frais	2.97	2.97	2.97	2.22	1.48	2.97	2.97	1.98	1.74	1.74	1.58	1.58	1.58	1.58	2.37		2.37		2.37	2.37
Lait concentré sucré																				
Fromage cuit	1.60	1.60	1.60	2.24	1.50	1.54	1.54	2.14	1.44	1.44	2.46	2.46	2.05	2.05	3.07		3.07		3.07	3.07
Oeuf														7.71	7.71					
CORPS GRAS ET SUCRE																				
Beurre salé	1.34	1.34	1.34	1.84	1.22	0.98	0.98	1.78	1.25	1.25	1.34	1.34	1.42	1.42	2.13		2.13		2.13	2.13
Lard																				
Margarine																				
Sucre	0.32	0.32	0.39	0.31	0.26	0.41	0.38	0.43	0.38	0.31	0.28	0.48	0.48	0.48	0.72		0.72		0.72	0.72
Huile de coprah																				
BANANES ET TUBERCULES																				
Pomme de terre																				
Banane - fruit																				
Plantain																				

PRODUITS	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908
FRUITS ET LÉGUMES																				
Oignon																				
Orange																				
Tomate																				
Chou																				
Pastèque																				
Mangue																				
BOISSONS																				
Bière	27.51	32.79	32.79	33.01	25.67	26.42	26.42	36.69	18.79	18.79	26.42	26.42	29.35	29.35	43.98		43.98		43.98	43.98
Boisson gazeuse																				
Rhum																				

PRODUITS	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
HARICOTS ET																				
PRODUITS CEREALIERS																				
Farine de blé	0.43	0.43	0.43	0.43	0.43	0.43	0.43		0.21					0.20	0.18	0.20	0.20	0.21		
Pain	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50		0.25					0.44	0.39	0.39	0.39	0.39		
Riz	0.32	0.37	0.37	0.37	0.40	0.40	0.40		0.20					0.19	0.17	0.21	0.21	0.21		
Haricots																				
Tortillas de maïs																				
Maïs en grains																				
VIANDES ET																				
PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)	4.74	4.74	4.74	4.74	4.74	4.74	4.74		2.37					2.50	1.99	2.21	2.21	2.21		
Mouton	2.72	2.72	2.72	2.72	2.72	2.72	2.72		1.36					0.97	0.86	0.86	0.86	0.86		
Porc (côtelette)	2.51	2.51	2.51	2.51	2.51	2.51	2.51		1.26					1.45	1.29	1.46	1.46	1.46		
Tortue de mer	6.01	6.01	6.01	6.01	6.68	6.68	6.68		3.34											
Poulet vidé																				
Poisson frais "snapper"																				
OEUF, LAITS																				
ET FROMAGE																				
Lait frais	2.37	2.37	2.37	2.37	2.73	2.73	2.73		1.36											
Lait concentré														0.85	0.76	0.76	0.76	0.71		
Fromage cuit	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07		1.54					1.53	1.36	1.36	1.36	1.36		
Oeuf	7.71	7.71	7.71	7.71	10.28	10.28	10.28		5.14					4.57	4.05	4.05	4.05	4.05		
CORPS GRAS ET																				
SUCRE																				
Beurre Salé	2.13	2.13	2.13	2.13	2.13	2.13	2.13		1.07					1.42	1.26	1.43	1.43	1.43		
Lard																				
Margarine																				
Sucre	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72		0.36					0.22	0.20	0.20	0.20	0.20		
Huile de coprah																				
BANANES ET																				
TUBERCULES																				
Pomme de terre																				
Banane-fruit																				
Plantain																				

PRODUITS	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
FRUITS ET LÉGUMES																				
Oignon																				
Orange																				
Tomate																				
Chou																				
Pastèque																				
Mangue																				
BOISSONS																				
Bière	43.98	43.98	43.98	43.98	43.98	43.98	43.98		22.01					31.29	27.71	27.71	27.71	27.71	27.71	
Boisson gazeuse																				
Rhum																				

PRODUITS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS																				
Farine de blé			0.14	0.12	0.14	0.16	0.16	0.17	0.15		0.16	0.19			0.19	0.21			0.30	0.30
Pain			0.32	0.32	0.47	0.53	0.53	0.47	0.47		0.41	0.41			0.46	0.42			0.44	0.46
Riz			0.12	0.12	0.18	0.17	0.20	0.18	0.18		0.15	0.18			0.28	0.28			0.34	0.37
Haricots								0.49	0.33		0.32	0.41			0.48	0.52			0.69	0.64
Tortillas de maïs																				
Maïs en grains																				
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)			1.99	1.77	2.65	2.21	2.76	2.49	2.49		1.12	2.49			1.76	2.15			2.33	2.33
Mouton			1.07	1.07	1.61	1.78	1.78	1.61	1.61			1.61			1.26					
Porc (côtelette)			1.46	1.29	1.76	1.17	1.46	1.58	1.58		1.72	1.76			1.38	1.38			1.44	1.44
Tortue de mer																				
Poulet vidé																				
Poisson frais "snapper"											2.12								1.44	1.66
OEUF, LAITS ET FROMAGE																				
Lait frais		quart*																		
Lait concentré			0.44	0.36	0.47	0.67	0.74	0.53	0.67		0.63	0.80			0.73	0.73			0.86	0.98
Fromage cuit			0.87	0.87	1.21	1.24	1.34	1.21	1.26			1.36			1.96	1.99				
Oeuf			3.24	3.24	3.04	4.05	5.40	4.86	4.86			4.86			4.76	4.76				
CORPS GRAS ET SUCRE																				
Beurre salé			0.76	0.76	0.96	1.12	1.18	1.14	1.26			1.11			1.36	1.46			1.06	1.17
Lard																			0.59	0.59
Margarine											0.43				0.46	0.48			0.78	0.68
Sucre			0.11	0.11	0.17	0.22	0.22	0.20	0.20		0.22	0.22			0.28	0.29			0.26	0.26
Huile de coprah											0.16								0.24	0.25
BANANES ET TUBERCULES																				
Pomme de terre												1.14							1.52	1.49
Banane-fruit																				
Plantain											0.47								0.48	0.48

PRODUITS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
FRUITS ET																				
LÉGUMES																				
Oignon											2.52									
Orange																				
Tomate																				
Chou																				
Pastèque																				
Mangue																				
BOISSONS																				
Bière																				
Boisson gazeuse		27.71	27.71	41.59	55.42	55.42	49.90	49.90												
Rhum																				

PRODUITS	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERES																				
Farine de blé	0.23	0.22	0.19	0.20	0.19	0.20		0.16	0.14	0.11	0.14	0.15	0.14	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.13	0.17
Pain	0.43	0.35	0.26	0.30	0.30	0.30		0.27	0.25	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.31	0.36
Riz	0.34	0.32	0.29	0.29	0.30	0.30	0.30	0.28	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.24	0.24	0.24	0.22	0.25
Haricots	0.53	0.52	0.55	0.58	0.54	0.52	0.52	0.47	0.41	0.44	0.48	0.42	0.46	0.39	0.40	0.42	0.45	0.44	0.42	0.83
Tortillas de maïs																				
Maïs en grains																				
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)	2.18	2.22	2.16	2.31	2.31	2.31		2.10	1.92	2.01	2.22	2.44	2.44	2.71	2.71	2.71	2.71	2.71	2.32	3.25
Mouton																				
Porc (côtelette)	1.34	1.36	1.17	1.17	1.17	1.21		1.10	1.00	1.06	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.29	1.58	1.48	2.01
Tortue de mer																				
Poulet vidé										4.68	4.09	4.56	3.63	3.13	2.88	2.69	2.69	2.81	2.41	3.27
Poisson frais "snapper"	1.56	1.82	1.47	1.50	1.50	1.50		1.89	1.60	1.60	1.73	1.73	1.73	1.73	1.73	1.73	1.73	1.73	1.49	1.73
OEUF, LAITS ET FROMAGE																				
Lait frais																				
Lait concentré	0.86	0.69	0.69	0.74	0.68	0.57		0.56	0.55	0.51	0.52	0.50	0.50	0.50	0.50	0.55	0.57	0.57	0.49	0.57
Fromage cuit										1.27	1.29	1.35	1.37	1.38	1.54	1.32	1.21	1.78	1.44	1.82
Oeuf										3.54	3.22	2.65	2.51	2.89	2.23	2.73	2.48	2.73	2.41	2.81
CORPS GRAS ET SUCRE																				
Beurre Salé	1.12	1.24	0.94	0.99	1.00	1.05		0.92	0.82	0.81	0.88	0.85	0.86	0.74	0.82	0.87	0.95	0.96	0.76	0.89
Lard	0.43	0.36	0.36	0.28	0.26	0.33		0.26	0.26											
Margarine	0.55	0.40	0.41	0.42	0.40	0.40		0.38	0.34	0.34	0.33	0.34	0.34	0.34	0.38	0.38	0.41	0.43	0.36	0.43
Sucre	0.24	0.23	0.20	0.19	0.19	0.20		0.18	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.14	0.16
Huile de coprah	0.23	0.24	0.18	0.17	0.16	0.18		0.18	0.17	0.17	0.21	0.20	0.21	0.27	0.24	0.21	0.26	0.24	0.17	0.24
BANANES ET TUBERCULES																				
Pomme de terre	1.22	1.44	1.31	1.64	1.40	1.17		1.31	0.97	1.05	1.12	0.97	1.16	0.97	0.93	1.09	1.09	1.05	1.00	1.16
Banane-fruit																				
Plantain	0.45	0.58	0.44	0.40	0.40	0.40		0.42	0.29	0.29	0.19	0.34	0.24	0.58	0.48	0.48	0.48	0.48	0.41	0.48

PRODUITS	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
FRUITS ET LÉGUMES																				
Oignon										2.54	2.47	2.39	2.32	2.54	2.54	2.09	2.47	2.69	1.92	2.69
Orange										3.58	1.46	1.22	1.46	1.90	1.46	1.95	1.59	1.59	1.67	1.95
Tomate																				
Chou																				
Pastèque																				
Mangue																				
BOISSONS ET SEL																				
Bière										10.87	12.23	12.23	12.23	12.23	12.23	12.23	12.23	14.26	13.97	17.66
Boisson gazeuse																				
Rhum																				

PRODUITS	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
HARICOTS ET PRODUITS CEREALISERS																				
Farine de blé												0.26			0.21	0.21	0.22	0.17	0.17	0.15
Pain												0.52			0.43	0.44	0.41	0.39	0.40	0.36
Riz												0.34			0.22	0.23	0.22	0.19	0.20	0.17
Haricots												0.78			0.47	0.47	0.48	0.46	0.47	0.36
Tortillas de maïs												0.76			0.58	0.57	0.45	0.47	0.42	0.42
Maïs en grains												0.22			0.17	0.16		0.18		
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)												5.42			4.09	3.90	3.90	3.56	3.84	3.97
Mouton																				
Porc (côtelette)												2.87			2.15	1.72	1.81	1.83	2.13	2.16
Tortue de mer																				
Poulet vidé												3.46			2.08	1.91	1.99	1.81	1.86	1.64
Poisson frais "snapper"												3.66			2.60	2.50	2.50	2.17	2.12	1.93
OEUF, LAITS ET FROMAGE																				
Lait frais																				
Lait concentré																				
Fromage cuit															1.01	0.87	0.79	0.80	0.90	0.85
Oeuf															1.86	2.29	2.24	1.84	1.72	1.52
CORPS GRAS ET SUCRE																				
Beurre salé																				
Lard												0.34			0.23	0.21	0.22	0.16	0.15	0.13
Margarine												0.86			0.78	0.60	0.55	0.48	0.44	0.39
Sucre												0.11			0.13	0.12	0.13	0.11	0.11	0.10
Huile de coprah												0.73			0.51	0.50	0.56	0.46	0.36	0.38
BANANES ET TUBERCULES																				
Pomme de terre												1.61			0.72	0.87	0.69	0.82	1.00	0.86
Banane-fruit												1.45			1.31	1.45	1.45	1.26	1.26	0.97
Plantain												0.96				0.81	0.67	0.50	0.50	0.52

PRODUITS	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
FRUITS ET																				
LÉGUMES																				
Oignon												3.59			2.43	1.91	1.79	1.93	2.61	2.05
Orange												2.11			2.93	2.57	2.81	2.31	3.04	1.85
Tomate												13.33			4.76	8.36	4.43	4.95	8.24	7.57
Chou												6.64			5.26	3.54	3.79	4.26	5.36	4.62
Pastèque												8.46			5.29	2.67	4.81	2.90	3.13	3.62
Mangue												12.07				7.24	5.94	6.28	3.89	2.24
BOISSONS																				
Bière												10.00			8.83	10.65	10.82	9.05		
Boisson gazeuse												3.64			2.86	3.43	4.08	3.84	3.92	
Rhum												3.23			2.19	2.24	2.32	2.71	2.71	

PRODUITS	1989	1990
HARICOTS ET		
PRODUITS CEREALIERES		
Farine de blé		
Pain	0.36	0.36
Riz	0.17	0.18
Haricots	0.36	0.40
Tortillas de maïs	0.42	0.43
Maïs en grains		
VIANDES ET		
PRODUITS DE LA MER		
Boeuf (v. sans os)	4.48	4.67
Mouton		
Porc (côtelette)	2.51	2.72
Tortue de mer		
Poulet vidé	1.66	1.64
Poisson frais "snapper"	1.90	1.93
OEUF, LAITS		
ET FROMAGE		
Lait frais		
Lait concentré	0.40	0.40
Fromage cuit	1.12	1.11
Oeuf	1.61	1.54
CORPS GRAS ET		
SUCRE		
Beurre salé		
Lard	0.22	0.31
Margarine	0.41	0.41
Sucre	0.10	0.10
Huile de coprah	0.36	0.36
BANANES ET		
TUBERCULES		
Pomme de terre	1.05	0.75
Banane-fruit	1.19	0.90
Plantain	0.45	0.45

PRODUITS	1989	1990
FRUITS ET LÉGUMES		
Oignon	2.22	2.14
Orange	1.95	
Tomate	8.52	8.17
Chou	4.94	4.21
Pastèque	4.03	4.44
Mangue	4.48	
BOISSONS		
Bière	9.08	9.08
Boisson gazeuse	3.61	3.61
Rhum	2.56	2.63

Tableau 6

Prix de 100 grammes de protéines en heures de travail du manoeuvre urbain de la construction (UMW) par groupe d'aliments à Belize (1889-1990)

PRODUITS	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908
HARICOTS ET PRODUITS CEREALISERS																				
Farine de blé	0.97	0.86	0.86	0.86	0.70	1.27	0.65	1.30	0.84	0.76	0.83	0.83	0.84	0.76	1.14		1.45		1.45	1.45
Pain	1.15	1.15	1.15	2.30	1.53	1.72	1.35	1.53	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	2.20		2.20		1.47	1.47
Riz	1.67	1.67	1.84	1.67	1.33	0.89	0.98	2.23	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07	1.60		1.60		1.60	1.60
Haricots																				
Tortillas de maïs																				
Maïs en grains																				
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)	1.74	1.74	1.74	1.74	1.16	1.24	1.24	2.32	1.11	1.55	1.55	1.55	1.55	1.55	2.50		2.50		2.50	2.50
Mouton	3.98	3.98	3.98	3.18	2.65	3.39	3.39	5.30	2.54	3.39	3.39	3.39	3.39	3.39	5.08		5.08		5.08	5.08
Porc (côtelette)	2.40	2.40	3.60	3.00	3.19	3.84	3.84	3.20	3.07	3.84	3.84	3.45	3.45	3.45	5.17		5.17		5.17	5.17
Tortue de mer	1.25	1.25	1.25	1.25	0.67	1.20	1.20		0.80	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	2.70		2.70		2.70	2.70
Poulet vidé																				
Poisson frais "snapper"		1.45	1.81	1.81	1.21	0.77	0.77		1.01	1.01										
OEUF, LAITS ET FROMAGE																				
Lait frais	5.84	5.84	5.84	4.38	2.92	5.84	5.84	3.89	3.43	3.43	3.12	3.12	3.12	3.12	4.67		4.67		4.67	4.67
Lait concentré sucré																				
Fromage cult	2.48	2.48	2.48	3.47	2.31	2.38	2.38	3.31	2.22	2.22	3.81	3.81	3.18	3.18	4.76		4.76		4.76	4.76
Oeuf																			10.18	10.18
BANANES ET TUBERCULES																				
Pomme de terre																				
Banane - fruit																				
Plantain																				
FRUITS ET LEGUMES																				
Oignon																				
Orange																				
Tomate																				
Chou																				
Pastèque																				
Mangue																				

PRODUITS	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS																				
Farine de blé	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45		0.73					0.68	0.61	0.70	0.70	0.72		
Pain	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47		0.73					1.31	1.16	1.16	1.16	1.16		
Riz	1.60	1.87	1.87	1.87	2.00	2.00	2.00		1.00					0.95	0.87	1.04	1.04	1.04		
Haricots																				
Tortillas de maïs																				
Maïs en grains																				
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50		1.25					1.32	1.05	1.17	1.17	1.17		
Mouton	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08		2.54					1.81	1.60	1.60	1.60	1.60		
Porc (côtelette)	5.17	5.17	5.17	5.17	5.17	5.17	5.17		2.59					3.00	2.66	3.02	3.02	3.02		
Tortue de mer	2.70	2.70	2.70	2.70	3.00	3.00	3.00		1.50											
Poulet vidé																				
Poisson frais "snapper"																				
OEUF, LAITS ET FROMAGE																				
Lait frais	4.67	4.67	4.67	4.67	5.37	5.37	5.37		2.69											
Lait concentré													3.38	3.00	3.00	3.00	2.82			
Fromage cuit	4.76	4.76	4.76	4.76	4.76	4.76	4.76		2.38					2.37	2.10	2.10	2.10	2.10		
Oeuf	10.18	10.18	10.18	10.18	13.57	13.57	13.57		6.79					6.04	5.35	5.35	5.35	5.35		
BANANES ET TUBERCULES																				
Pomme de terre																				
Banane-fruit																				
Plantain																				
FRUITS ET LÉGUMES																				
Oignon																				
Orange																				
Tomate																				
Chou																				
Pastèque																				
Mangue																				

PRODUITS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
HARICOTS ET PRODUITS CEREALISERS																				
Farine de blé			0.49	0.40	0.46	0.56	0.56	0.57	0.52		0.56	0.63			0.64	0.71			1.01	1.01
Pain			0.93	0.93	1.39	1.54	1.54	1.39	1.39		1.22	1.22			1.36	1.22			1.29	1.36
Riz			0.61	0.61	0.91	0.87	1.01	0.91	0.91		0.78	0.91			1.43	1.43			1.70	1.87
Haricots								0.70	0.47		0.45	0.58			0.69	0.73			0.97	0.90
Tortillas de maïs																				
Maïs en grains																				
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)			1.05	0.93	1.40	1.17	1.46	1.31	1.31		1.12	1.31			0.93	1.13			1.23	1.23
Mouton			2.00	2.00	3.00	3.34	3.34	3.00	3.00						2.36	3.00				
Porc (côtelette)			3.02	2.66	3.62	2.41	3.02	3.26	3.26		3.55	3.62			2.84	2.84			2.96	2.96
Tortue de mer																				
Poulet vidé																				
Poisson frais "snapper"											1.10								0.75	0.86
OEUF, LAITS ET FROMAGE																				
Lait frais																				
Lait concentré			1.76	1.41	1.85	2.64	2.94	2.12	2.65		2.51	3.17			2.90	2.90			3.42	3.87
Fromage cuit			1.35	1.35	1.87	1.92	2.08	1.87	1.95						3.03	3.09				
Oeuf			4.28	4.28	4.01	5.35	7.13	6.42	6.42						6.29	6.29				
BANANES ET TUBERCULES																				
Pomme de terre											3.21								4.29	4.20
Banane-fruit																				
Plantain											5.74								5.86	5.86
FRUITS ET LÉGUMES																				
Oignon											8.09									
Orange																				
Tomate																				
Chou																				
Pastèque																				
Mangue																				

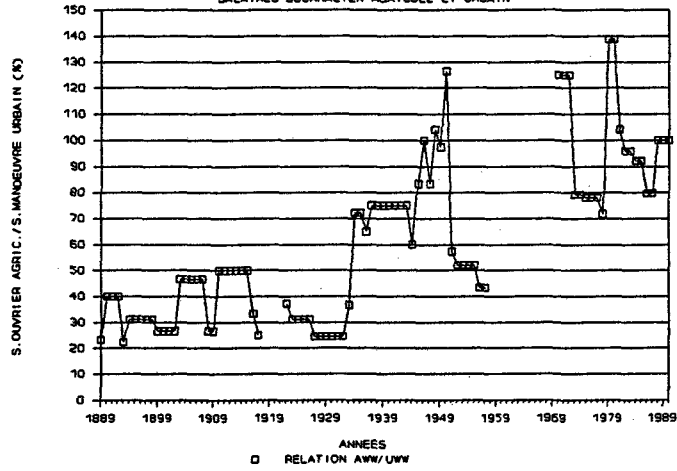
PRODUITS	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERS																				
Farine de blé	0.79	0.75	0.66	0.67	0.64	0.66		0.55	0.47	0.38	0.47	0.50	0.47	0.53	0.53	0.53	0.53	0.53	0.45	0.59
Pain	1.27	1.03	0.76	0.87	0.87	0.87		0.79	0.73	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	0.90	1.05
Riz	1.72	1.61	1.48	1.49	1.53	1.53	1.53	1.39	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	1.19	1.19	1.23	1.09	1.28
Haricots	0.75	0.74	0.77	0.82	0.76	0.73	0.73	0.67	0.58	0.62	0.67	0.60	0.65	0.55	0.57	0.60	0.64	0.62	0.59	1.17
Tortillas de maïs																				
Maïs en grains																				
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)	1.15	1.17	1.14	1.22	1.22	1.22		1.11	1.02	1.06	1.17	1.29	1.29	1.43	1.43	1.43	1.43	1.43	1.23	1.72
Mouton																				
Porc (côtelette)	2.77	2.80	2.41	2.41	2.41	2.49		2.26	2.07	2.19	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.66	3.25	3.04	4.14
Tortue de mer																				
Poulet vidé										4.37	3.82	4.26	3.39	2.93	2.69	2.51	2.51	2.62	2.25	3.06
Poisson frais "snapper"	0.80	0.94	0.76	0.77	0.77	0.77		0.98	0.82	0.82	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.77	0.90
OEUF, LAITS ET FROMAGE																				
Lait frais																				
Lait concentré																				
Lait condensé	3.39	2.74	2.75	2.92	2.68	2.26		2.22	2.16	2.03	2.07	1.99	1.99	1.99	1.99	2.16	2.25	2.25	1.93	2.25
Fromage cuit										1.96	2.00	2.08	2.12	2.14	2.39	2.05	1.87	2.76	2.23	2.82
Oeuf										4.67	4.26	3.49	3.32	3.82	2.95	3.60	3.28	3.60	3.18	3.71
BANANES ET TUBERCULES																				
Pomme de terre	3.44	4.07	3.70	4.62	3.94	3.31		3.70	2.73	2.95	3.17	2.73	3.28	2.73	2.62	3.06	3.06	2.95	2.81	3.28
Banane-fruit																				
Plantain	5.48	7.05	5.42	4.92	4.92	4.92		5.11	3.52	3.52	2.30	4.15	2.93	7.03	5.86	5.86	5.86	5.86	5.02	5.86
FRUITS ET LÉGUMES																				
Oignon										8.17	7.93	7.69	7.45	8.17	8.17	6.73	7.93	8.65	6.18	8.65
Orange										18.82	7.68	6.40	7.68	9.99	7.68	10.24	8.32	8.32	8.78	10.24
Tomate																				
Chou																				
Pastèque																				
Mangue																				

PRODUITS	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
HARICOTS ET																				
PRODUITS CEREALIERS																				
Farine de blé												0.90			0.71	0.71	0.73	0.59	0.58	0.50
Pain												1.52			1.28	1.29	1.21	1.14	1.18	1.05
Riz												1.70			1.11	1.16	1.12	0.97	1.01	1.83
Haricots												1.10			0.66	0.67	0.68	0.65	0.67	0.50
Tortillas de maïs												3.46			2.66	2.62	2.08	2.13	1.94	1.90
Maïs en grains												0.86			0.65	0.63		0.68		
VIANDES ET																				
PRODUITS DE LA MER																				
Boeuf (v. sans os)												2.86			2.16	2.06	2.06	1.88	2.03	2.10
Mouton																				
Porc (côtelette)												5.92			4.44	3.55	3.72	3.77	4.40	4.46
Tortue de mer																				
Poulet vidé												3.23			1.94	1.78	1.86	1.69	1.74	1.53
Poisson frais "snapper"												1.89			1.34	1.29	1.29	1.12	1.10	1.00
OEUF, LAITS																				
ET FROMAGE																				
Lait frais																				
Lait concentré															2.44	2.12	1.97	1.62	1.60	1.44
Fromage cuit															1.56	1.35	1.22	1.24	1.39	1.32
Oeuf															2.46	3.02	2.96	2.43	2.27	2.01
BANANES ET																				
TUBERCULES																				
Pomme de terre												4.55			2.02	2.47	1.94	2.32	2.82	2.44
Banane-fruit												10.98			9.91	10.98	10.98	9.52	9.52	7.36
Plantain												11.72				9.84	8.16	6.10	6.16	6.31
FRUITS ET																				
LÉGUMES																				
Oignon												11.54			7.81	6.15	5.77	6.20	8.40	6.60
Orange												11.06			15.36	13.52	14.75	12.15	15.99	9.69
Tomate												34.99			12.50	21.93	11.62	13.00	21.62	19.86
Chou												10.94			8.66	5.84	6.24	7.02	8.82	7.62
Pastèque												37.23			23.27	11.76	21.16	12.74	13.76	15.91
Mangue												142.45			85.47	70.09	74.11	45.95	26.43	

PRODUITS	1989	1990
HARICOTS ET PRODUITS CEREALIERES		
Farine de blé		
Pain	1.05	1.05
Riz	0.84	0.89
Haricots	0.51	0.56
Tortillas de maïs	1.94	1.95
Maïs en grains		
VIANDES ET PRODUITS DE LA MER		
Boeuf (v. sans os)	2.37	2.46
Mouton		
Porc (côtelette)	5.18	5.61
Tortue de mer		
Poulet vidé	1.55	1.53
Poisson frais "snapper"	0.98	1.00
OEUF, LAITS ET FROMAGE		
Lait frais		
Lait concentré	1.58	1.57
Fromage cuit	1.73	1.72
Oeuf	2.13	2.03
BANANES ET TUBERCULES		
Pomme de terre	2.97	2.11
Banane-fruit	9.06	6.79
Plantain	5.44	5.44
FRUITS ET LÉGUMES		
Oignon	7.14	6.87
Orange	10.26	
Tomate	22.36	21.45
Chou	8.14	6.94
Pastèque	17.73	19.55
Mangue	52.87	

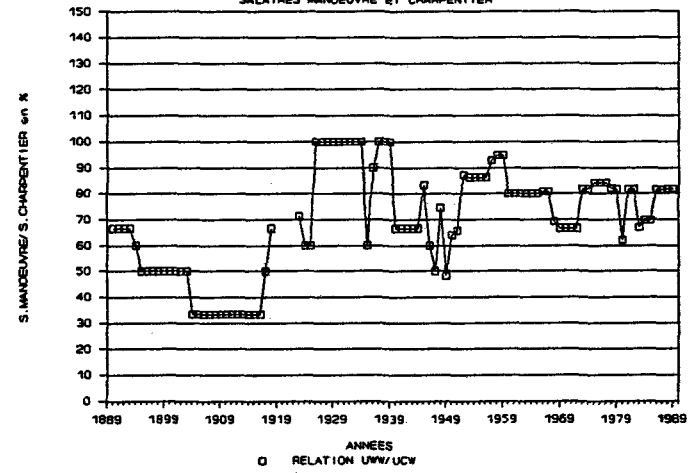
Graphique 1

SALAIRES JOURNALIER AGRICOLE ET URBAIN



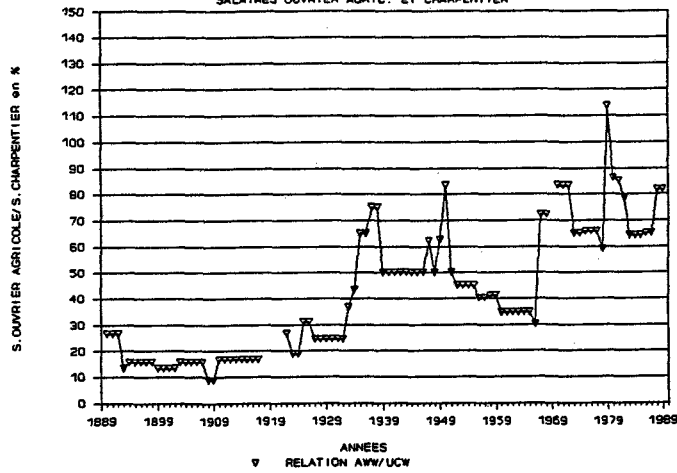
Graphique 3

SALAIRES MANOEUVRE ET CHARPENTIER



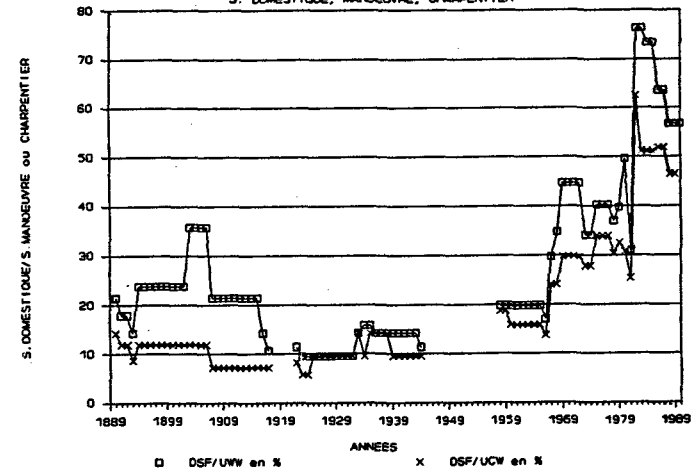
Graphique 2

SALAIRES OUVRIER AGRIC. ET CHARPENTIER



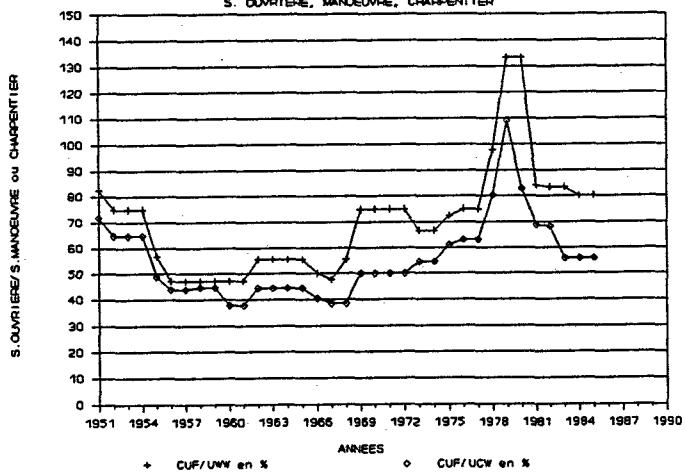
Graphique 4

S. DOMESTIQUE, MANOEUVRE, CHARPENTIER



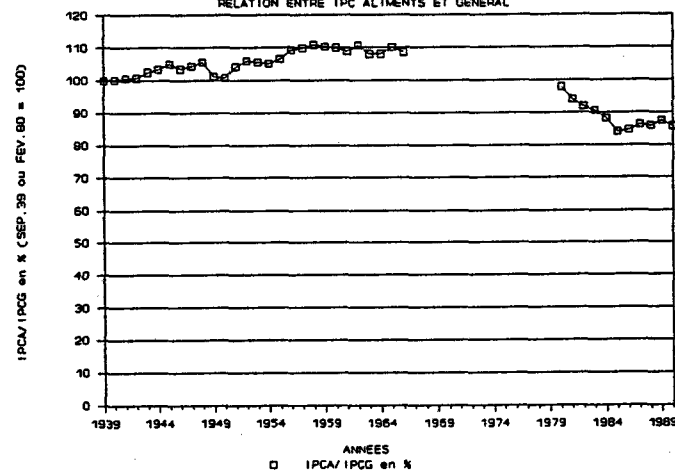
Graphique 5

S. OUVRIERE, MANOEUVRE, CHARPENTIER



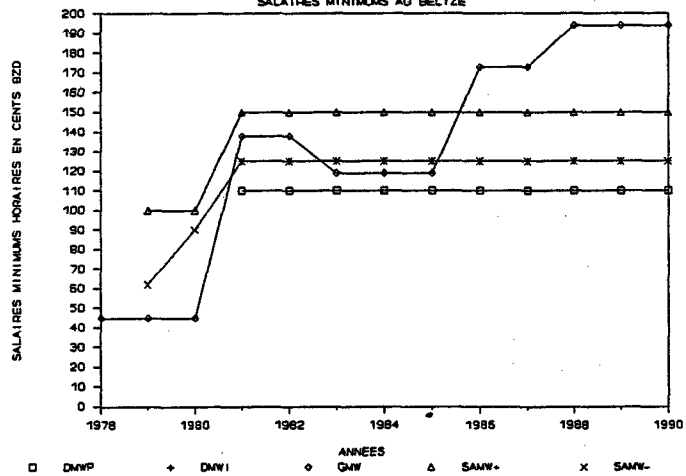
Graphique 7

RELATION ENTRE IPC ALIMENTS ET GENERAL



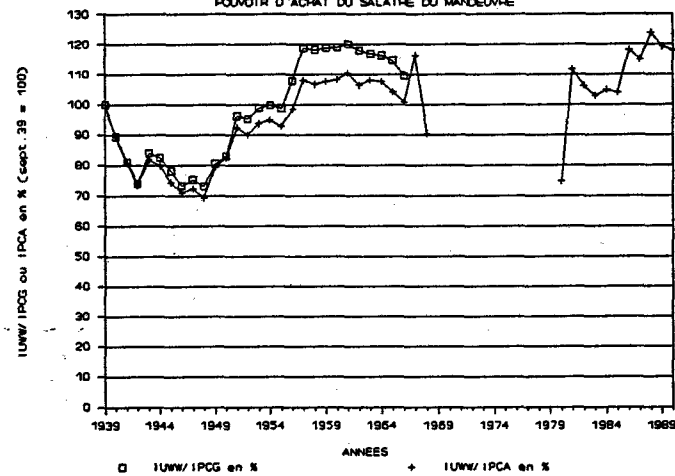
Graphique 6

SALAIRES MINIMUMS AU BELIZE



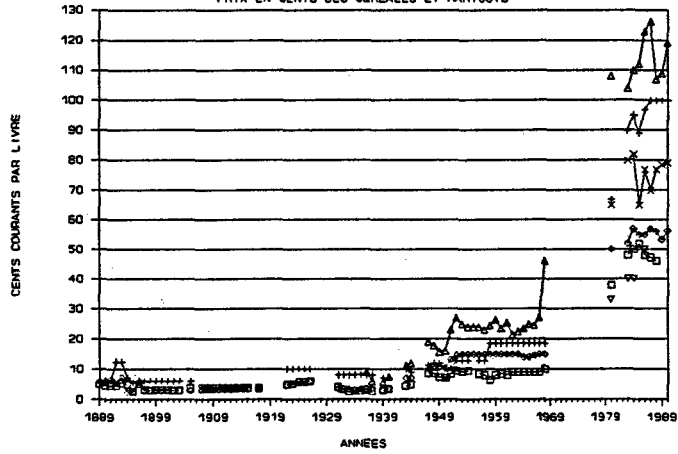
Graphique 8

FOUNDIR D'ACHAT DU SALAIRE DU MANOEUVRE



Graphique 9

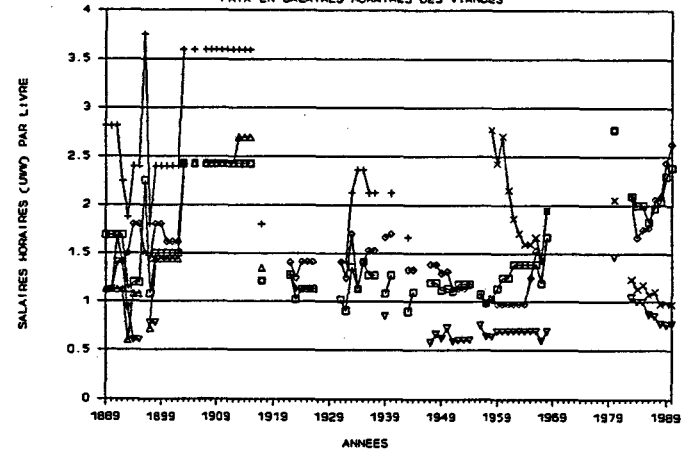
PRIX EN CENTS DES CÉREALES ET HARICOTS



□ FARINE + PAIN ◊ RIZ ▲ HARICOTS x TORTILLA ▼ MAIS
DE BLE EN GRAINS

GRAPHIQUE 11

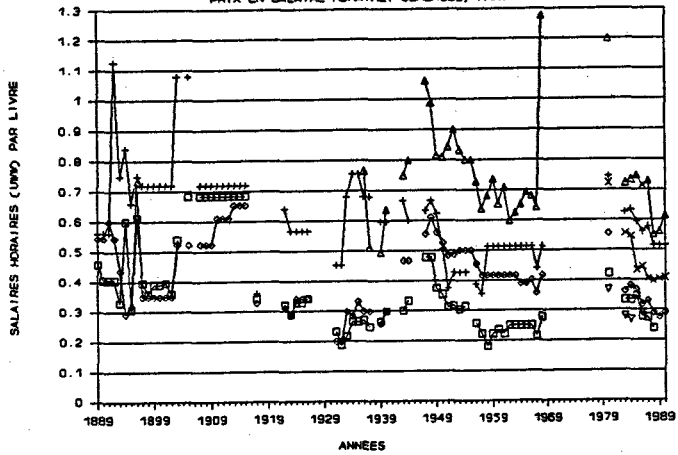
PRIX EN SALAIRES HORAIRES DES VIANDES



□ BOEUF + MOUTON ◊ PORC ▲ TORTUE x POULET ▼ POISSON
DE MER VIDE FRAIS

Graphique 10

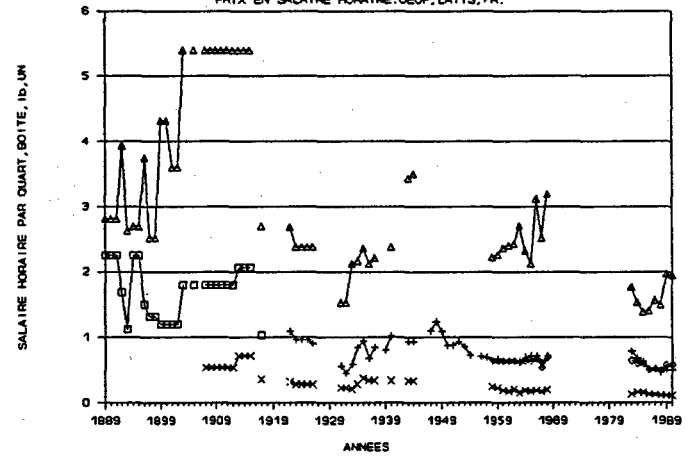
PRIX EN SALAIRE HORAIRE: CÉREALES, HAR.



□ FARINE + PAIN ◊ RIZ ▲ HARICOTS x TORTILLA ▼ MAIS
DE BLE EN GRAINS

GRAPHIQUE 12

PRIX EN SALAIRE HORAIRE: OEUFS, LAITS, FR.

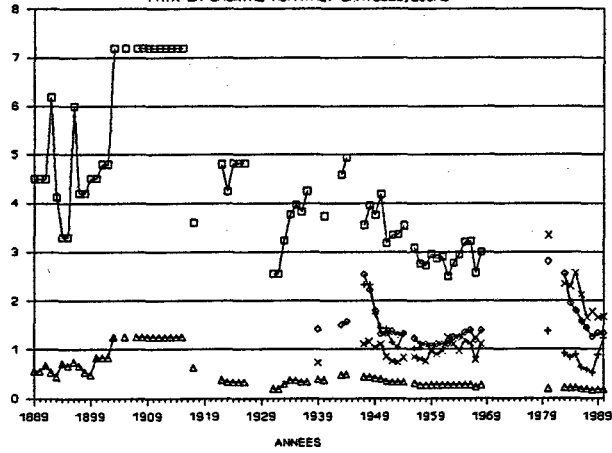


□ LAIT FRAIS + LAIT CONCENTRE ◊ LAIT CONDENSE ▲ FROMAGE x OEUFS
SUCRE

GRAPHIQUE 13

PRIX EN SALAIRE HORAIRE: GRAISSES, SUCRE

SALAIRES HORAIRES PAR LIVRE OU PINT

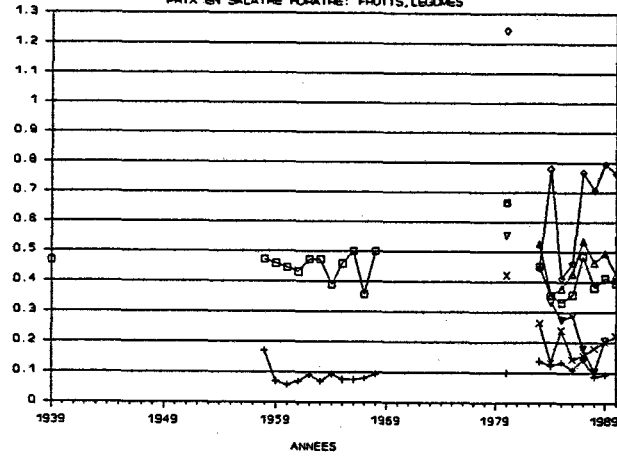


□ BEURRE SALE + LARD ◊ MARGARINE ▲ SUCRE x HUILE DE COPRAH

GRAPHIQUE 15

PRIX EN SALAIRE HORAIRE: FRUITS, LEGUMES

SALAIRE HORAIRE PAR LIVRE OU UNITE

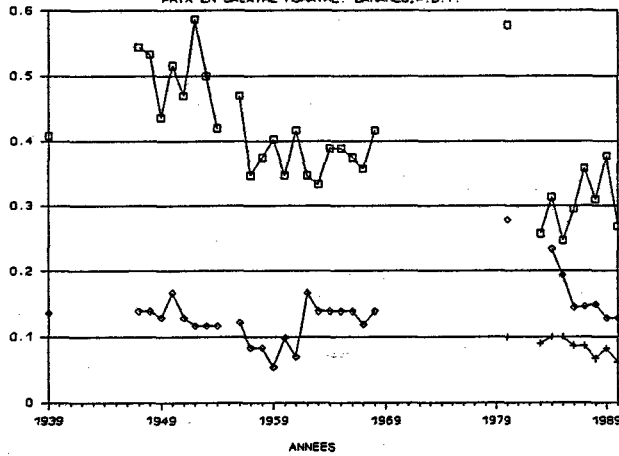


□ OIGNON + ORANGE ◊ TOMATE ▲ CHOU x PASTEGUE ▽ MANGUE

GRAPHIQUE 14

PRIX EN SALAIRE HORAIRE: BANANES, P.D.T.

SALAIRE HORAIRE PAR LIVRE OU UNITE

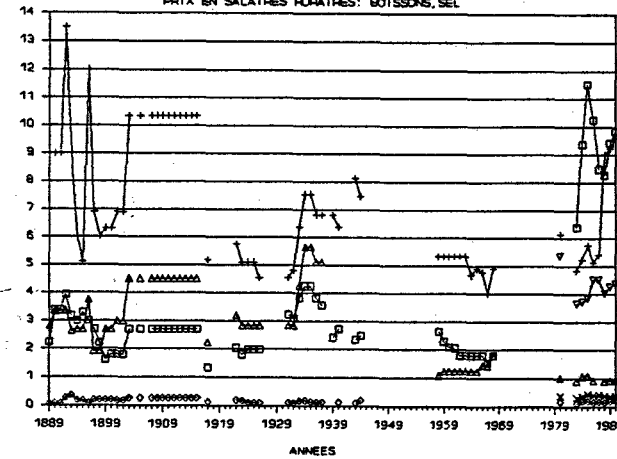


□ POMME DE TERRE + BANANE-FRUIT ◊ PLANTAIN

GRAPHIQUE 16

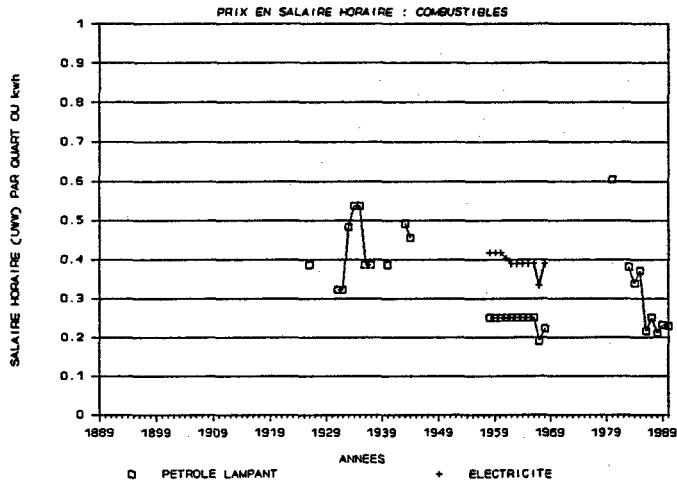
PRIX EN SALAIRES HORAIRES: BOISSONS, SEL

SALAIRES HORAIRES PAR LIVRE, BOUTEILLE

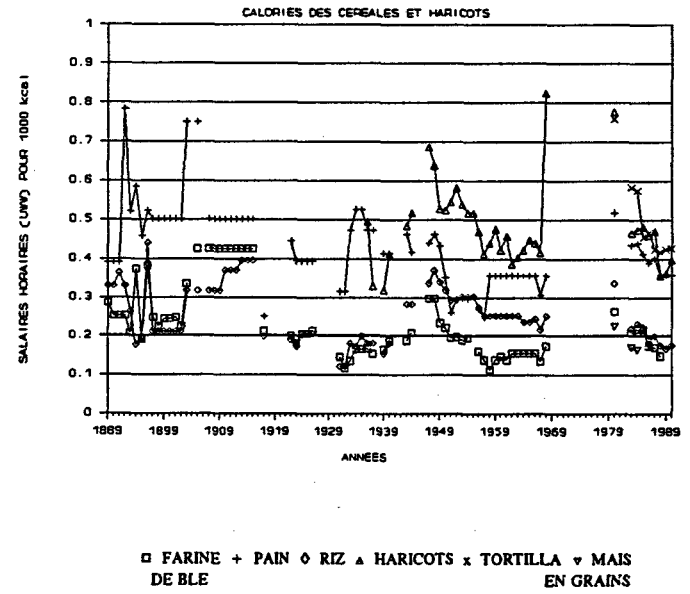


□ CAFE + THE ◊ SEL ORDINAIRE ▲ BIERE x BOISSON GAZEUSE ▽ RHUM

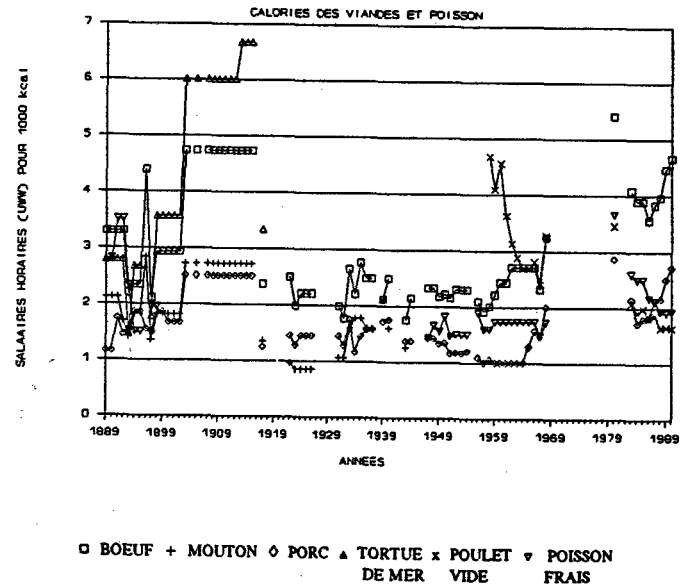
GRAPHIQUE 17



Graphique 18

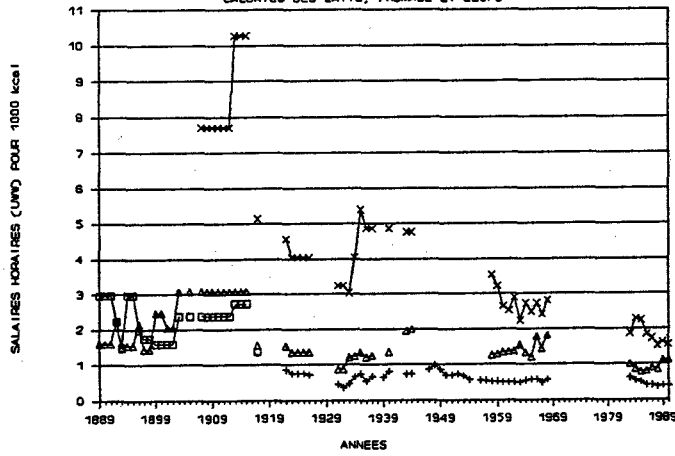


GRAPHIQUE 19



GRAPHIQUE 20

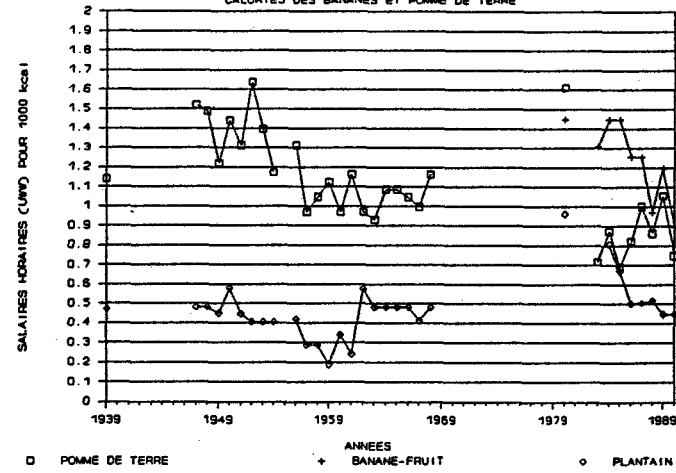
CALORIES DES LAITS, FROMAGE ET OEUFS



□ LAIT FRAIS + LAIT CONCENTRE ▲ FROMAGE x OEUFS
SUCRE

GRAPHIQUE 22

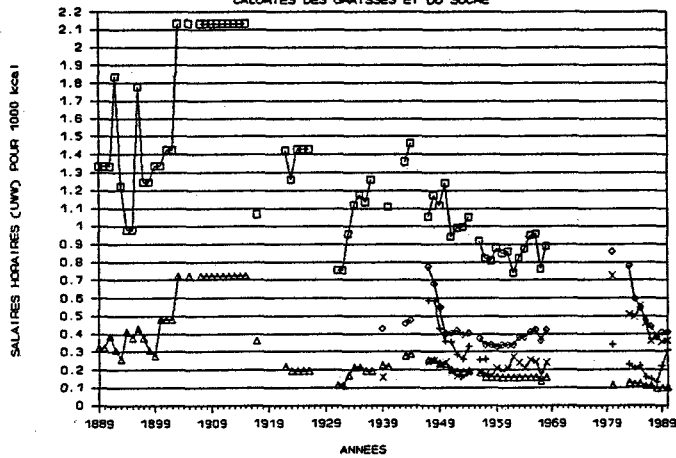
CALORIES DES BANANES ET POMME DE TERRE



□ POMME DE TERRE + BANANE-FRUIT ○ PLANTAIN

GRAPHIQUE 21

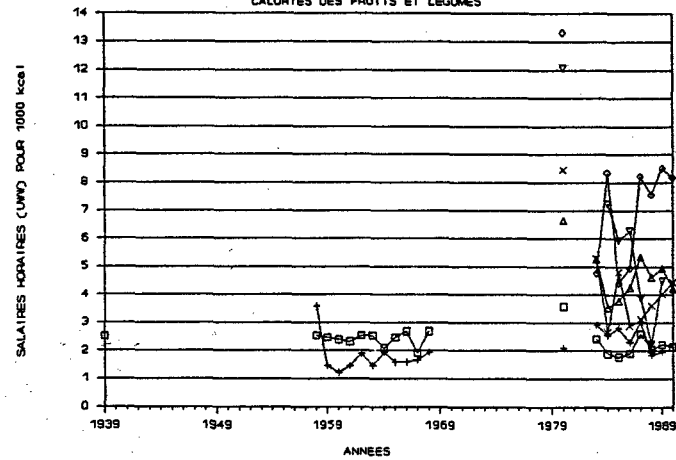
CALORIES DES GRAISSES ET DU SUCRE



□ BEURRE SALE + LARD ◇ MARGARINE ▲ SUCRE x HUILE DE COPRAH

GRAPHIQUE 23

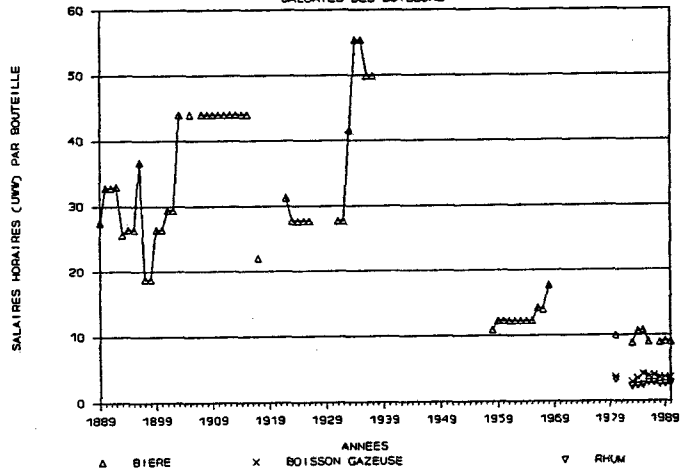
CALORIES DES FRUITS ET LEGUMES



□ OIGNON + ORANGE ◇ TOMATE ▲ CHOU x PASTEGUE ▽ MANGUE

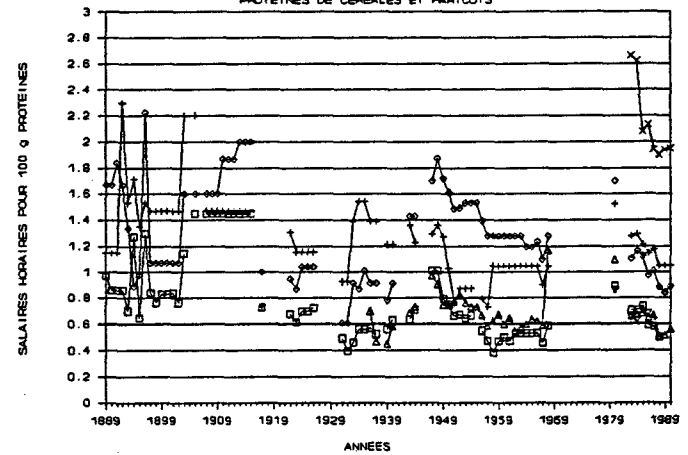
GRAPHIQUE 24

CALORIES DES BOISSONS



Graphique 25

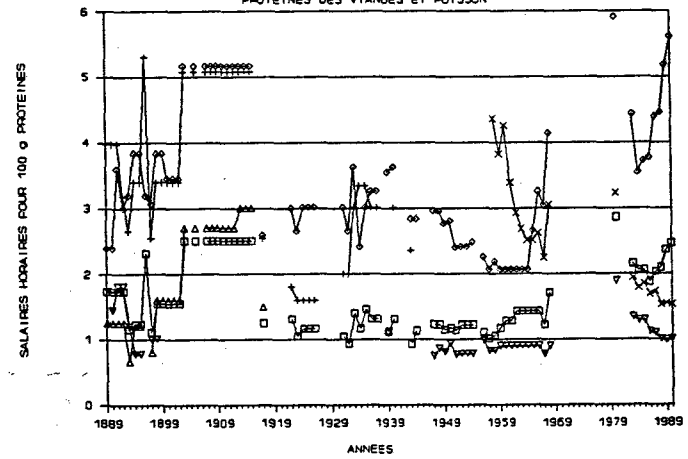
PROTEINES DE CEREALES ET HARICOTS



□ FARINE + PAIN DE BLE ◊ RIZ ▲ HARICOTS x TORTILLA ▼ MAIS EN GRAINS

GRAPHIQUE 26

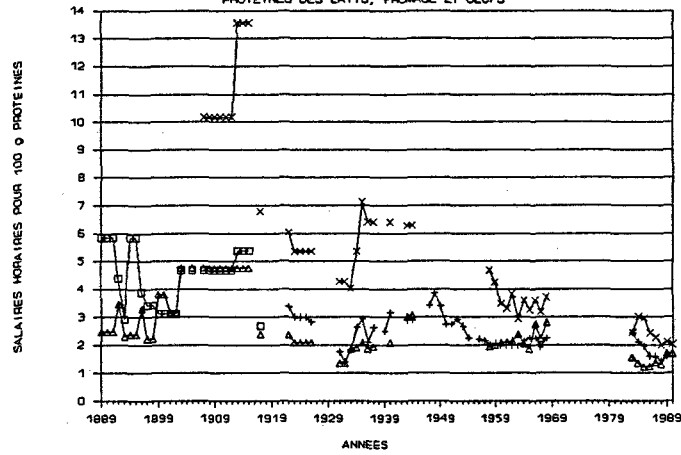
PROTEINES DES VIANDES ET POISSON



□ BOEUF + MOUTON ◊ PORC ▲ TORTUE x POULET ▼ POISSON DE MER VIDE FRAIS

GRAPHIQUE 27

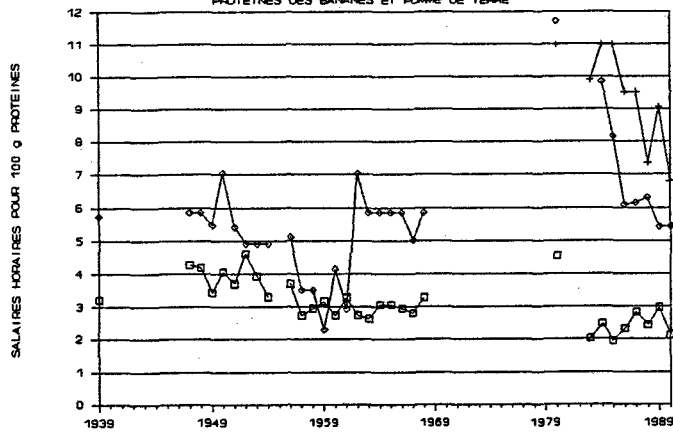
PROTEINES DES LAITS, FROMAGE ET OEUFS



□ LAIT FRAIS + LAIT CONCENTRE △ FROMAGE x OEUFS
SUCRE

GRAPHIQUE 28

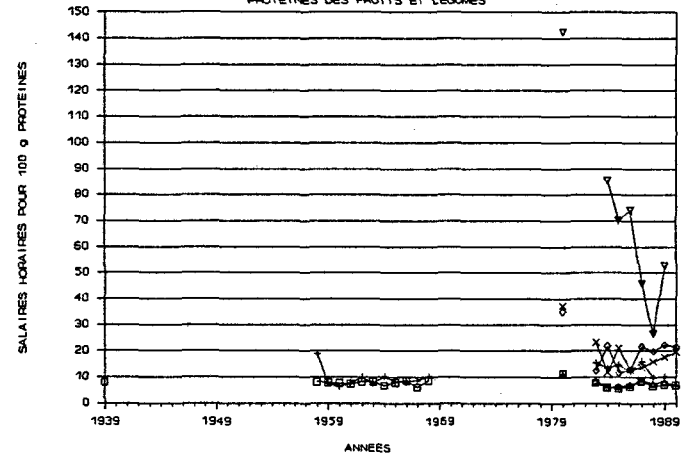
PROTEINES DES BANANES ET POMME DE TERRE



□ POMME DE TERRE + BANANE-FRUIT o PLANTAIN

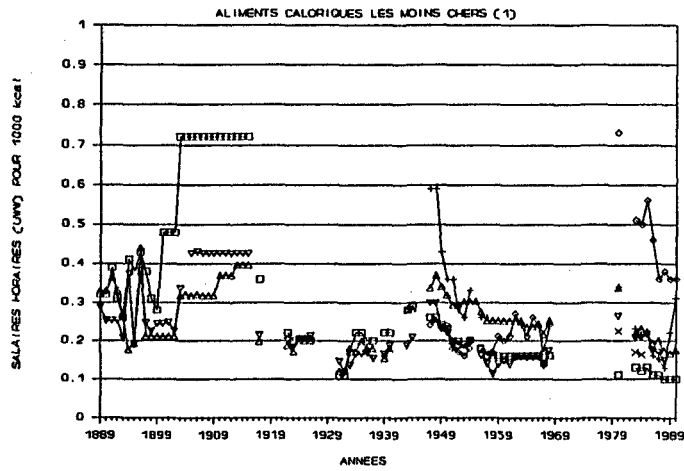
GRAPHIQUE 29

PROTEINES DES FRUITS ET LEGUMES



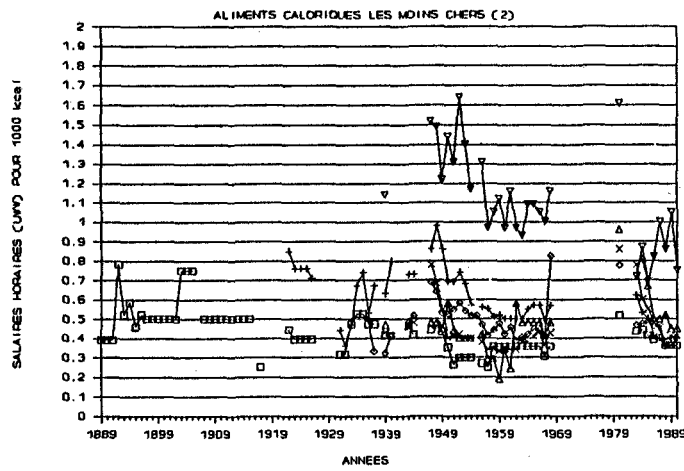
□ OIGNON + ORANGE ◇ TOMATE △ CHOU x PASTÈQUE ▽ MANGUE

GRAPHIQUE 30



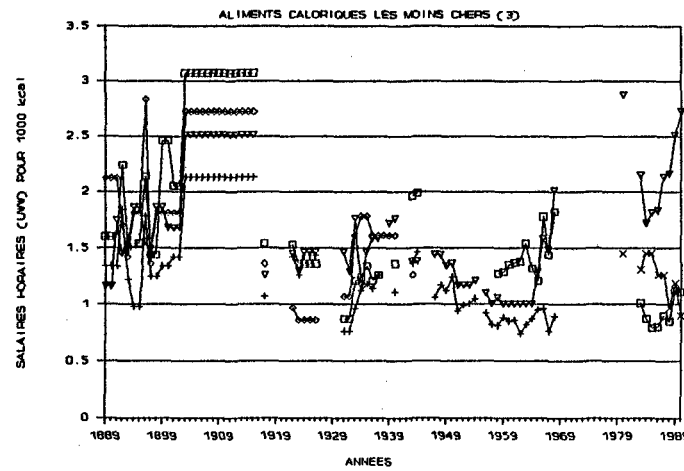
□ SUCRE + LARD ◊ HUILE ▲ RIZ x MAIS EN GRAINS ▽ FARINE DE BLE DE COPRAH

GRAPHIQUE 31



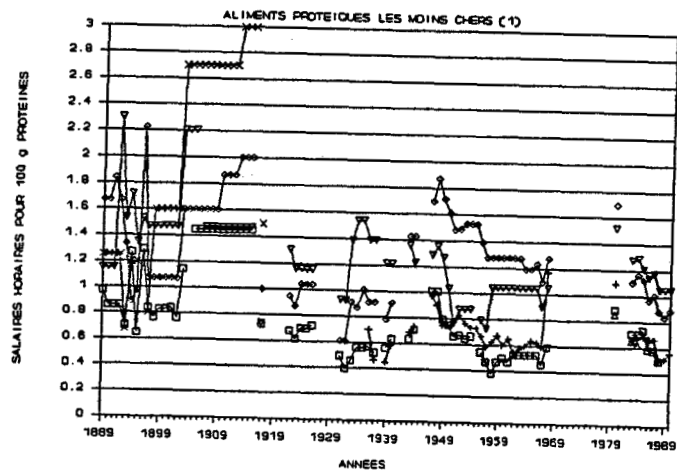
□ PAIN + LAIT CONCENTRE ◊ HARICOTS ▲ PLANTAIN x MARGARINE ▽ POMME DE TERRE SUCRE

GRAPHIQUE 32



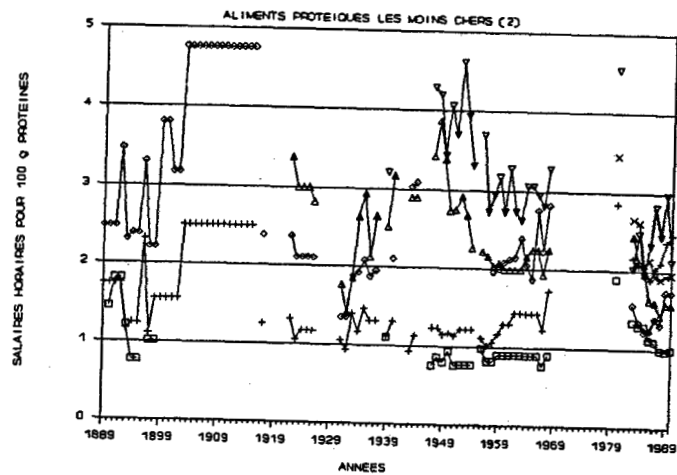
□ FROMAGE + BEURRE SALE ◊ VIANDE MOUTON x BANANE FRUIT ▽ VIANDE BOEUF

GRAPHIQUE 33



□ FARINE DE BLE + HARICOTS ◊ RIZ ▲ MAIS EN GRAINS x TORTUE DE MER ▼ PAIN

GRAPHIQUE 34



□ POISSON FRAIS + VIANDE BOEUF ◊ FROMAGE ▲ LAIT CONCENTRE x TORTILLA ▼ POMME DE TERRE SUCRE

GRAPHIQUE 35

